

POGODA

Dziś w większości słonecznie, temp. około 80 stopni (27 C), wiatry północno-wschodnie o sile od 10 do 20 mil na godzinę (16 do 32 km).
Jutro częściowo słonecznie, temp. około 80 stopni F (27 C).
Wschód słońca o godzinie 5:38 rano, zachód o 8:15 wieczorem.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dziś czwartek, 26 lipiec
— Anny, Mirosławy.
Jutro piątek, 27 lipiec —
Natalii, Julii.
Pojutrze sobota, 28 lipiec
— Innocentego, Wiktora.

No. 148

Rok (Vol.) LXXI

CHICAGO, IL., Czwartek, 26 Lipca (July 26), 1979

Telefon wszystkich Biur 286-0141. **25c**

KONFERENCJA PRASOWA CARTERA

Sprawa Odrzutowców 'Concorde'

Proces Gestapowców

Kolonia (NYT) — W październiku rozpocznie się przed sądem w Kolonii proces trzech gestapowców, którzy w latach drugiej wojny światowej popełnili zbrodnie wojenne na terytorium okupowanej Francji.

Na ławie oskarżonych zasiadają zastępca szefa gestapo we Francji — Kurt Lischka oraz dwóch jego podkomendnych — Herbert Hagen i Ernst Heinrichson.

Akt oskarżenia, sporządzony w czerwcu ub. r., zarzuca im deportowanie do obozu zagłady Auschwitz 73,000 Żydów francuskich, z których ponad 33,000 natychmiast skierowanych zostało do komór gazowych.

Prokurator zachodnio-niemiecki powiedział, że Lischka w ogóle nie odpowiedział na wytoczone mu oskarżenie, a Hagen i Heinrichson przybrali się w owczą skórę i oświadczyli, że byli przekonani, że deportowani Żydzi jadą do obozów pracy.

Deklaracja Pirata Powietrznego

Kalkuta (UPI) — Bengalski pirat powietrzny, który opanował samolot pasażerski, mający na pokładzie 38 pasażerów i 5 członków załogi, zagroził wysadzeniem samolotu w powietrze, jeżeli jego ultimatum (milion dolarów okupu) nie zostanie przyjęte.

W czasie pertraktacji prowadzonych na lotnisku Dum Dum w Kalkucie, terrorysta wypuścił 30-letnią pasażerkę Mufuja Khatun z jej dwuletnim dzieckiem oraz wspierającego się na kulach pasażera 40-letniego Mosafara Hossaina, który zaraz po wyjściu z samolotu zemdlął.

Trzyszęść się ze zdenerwowania i zapłakana pani Khatun powiedziała, że pirat zaraz po sterroryzowaniu załogi zadeklarował, że korzystanie z kosztownych przejazdów powietrznych winno być zakazane, ponieważ tysiące mieszkańców Bangladeszu cierpi głód.

Po kilku godzinach pertraktacji terrorysta zrezygnował ze zbrodniczych planów i poddał się policji hinduskiej, twierdząc że jest wyczerpany fizycznie i nerwowo. Został on natychmiast aresztowany.

Okazało się, że był on uzbrojony tylko w nóż i pistolet — plastikową zabawkę. Wszyscy zakładnicy wyszli z tej przygody bez szwanku.

Brała Udział w Zabójstwie Matki

Belton, Texas. (UPI) — Ława przysięgłych zarekomendowała 15 lat więzienia dla 16-letniej Ziny Denker, która przyznała się do brania udziału w morderstwie popełnionym na jej matce — lesbijce i jej partnerce, Sheili K. Jackson.

Dwóch przyjaciół Ziny, 16-letni David Boysen i 17-letni Michael Allan White zostali skazani za zabójstwo. Boysen otrzymał karę do 40 lat więzienia, White 15 lat więzienia.

Podczas procesu Ziny Denker, okazało się, że jej 38-letnia matka i 30-letnia Jackson zostały związane węzłem małżeńskim podczas ceremonii, która odbyła się w ubiegłym roku.

Boysen zeznał, że Zina odbyła z nim kilka stosunków płciowych, aby nakłonić go do zgładzenia kobiet.

Ponieważ kochał dziewczynę, przyrzekł jej pomoc i w jakiś czas potem, uległ namowom.

Ogłoszenie wyroku w sprawie Ziny Denker nastąpi 8 sierpnia.

Boysen usiłował uciec z więzienia powiatowego w Belton.

Złapano, przyznał się, że chciał wyostać się na wolność, aby dokonać zemsty na Zinie Denker i M.A. White.

Istnieje Możliwość Ich Uziemienia

Rząd Francji Dopłaca Do Eksploatacji Tych Samolotów

Paryż. (UPI) — Organ finansjery francuskiej "Les Echos" sygnalizuje, że ponad dziesięć odrzutowców pasażerskich "Concorde" mogą zostać uziemione, ponieważ ich eksploatacja jest całkowicie nieopłacalna.

Sybsydiowana przez państwo francuska linia lotnicza Air France, jedna z dwóch — poza British Airways — linii, wykorzystujących te samoloty (w liczbie czterech), traci miesięcznie 2 miliony dolarów. Oczekuje się, że w związku z podwyżką cen paliw i wzrostem kosztów operacyjnych, straty te będą jeszcze większe i zmuszą Air France do wycofania tych odrzutowców z obiegu.

Francuskie ministerstwo transportu, które subsydiuje Air France nie wypowiedziało się jeszcze kategorycznie w tej sprawie, ale nie wykluczyło możliwości, że "Concorde" zostaną w przyszłości uziemione.

"Les Echos" wskazują, że na tra-
(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Junta Rozciągnie Kontrolę Nad Inwestycjami

Managua, Nikaragua. (UPI) — Nowy rząd Nikaragui znationalizował wszystkie banki krajowe, ograniczył operacje finansowe banków zagranicznych, w tym trzech amerykańskich i zapowiedział, że nie wypłaci długów w wysokości \$5.1 miliona, zaciągniętych od Argentyny i Izraela, ponieważ państwa te zaopatrzywały bylego prez. Somozę w broń.

Junta zapowiedziała jednocześnie, że nie zamierza podjąć dalszych akcji zmierzających do ograniczenia rozwoju prywatnych przedsiębiorstw.

Celem jej jest stworzenie systemu regulującego gospodarkę kraju, poprzez udzielanie wskazówek na temat najbardziej potrzebnych usług i produkcji, co przyczyni się do szybszego rozwoju i rozbudowy zniszczonego kraju.

Podczas pierwszej konferencji prasowej nowego rewolucyjnego rządu, przedstawiciele Junty podkreśliłi, że nie będą dążyli do wstrzymania inwestycji zagranicznych, inwestycje te będą jednak musiały pokrywać się, z zapotrzebowaniami Nikaragui.

Wprowadzenie zarządzeń — podkreśliła Junta, jest konieczne ze względu na odpływ gotówki z kraju podczas rządów Somozy.

Obliczono, że w ciągu dwóch lat \$220 milionów przeszło w ręce zagranicznych finansistów.

Kilka milionów wywiózł Somoza i jego poplecznicy opuszczając kraj. Nikaragua posiada \$1.3 miliarda zadłużeń, zaciągniętych przez rząd Somozy.

Szczarański Slepnie

Tel Aviv. (UPI) — Zona uwięzionego wolnościowca rosyjskiego Anatola Szczarańskiego twierdzi, że mąż jej ślepnie.

"W swoim ostatnim liście z 10 czerwca wyraża on obawy, że może nie będzie mógł więcej pisać, ponieważ wzrok jego słabnie" — powiedziała mieszkająca w Tel Avivie Avital Szczarańska.

Inny więzień donosi swej rodzinie, że Szczarański "czuje się bardzo słabo i cierpi na bóle głowy... wyraźne są drgawki i drastyczny spadek na wadze".

Szczarański od października ub.r. przebywa w więzieniu Christopol na wschód od Moskwy.

Przeszkoda Trudna Do Ominięcia



Zbrodnia Okazuje Się Opłacalna

London. (DP) — Dwaj członkowie bandy, która przed laty dokonała w W. Brytanii wielkiego rabunku kolejowego, spotkali się z akcją protestacyjną ze strony związku kolejarzy NUR, gdy zapowiedziano, że będą podróżowali kolejami w celu propagowania mającego być niedługo wydanym w miękkim okładkach bestsellera o tym słynnym masowym przestępstwie.

Chodzi o 47-letniego Bruce Reynolds'a, który był skazany na 25 lat więzienia, ale zwolniony po 10 latach i o 45-letniego Bustera Edwardsa, który dostał 15 lat i odsiedział tylko 9 lat. Mają oni podróżować kolejami jako zwykli pasażerowie i propagować książkę o rabunku kolejowym w Southampton, Newcastle, Plymouth i Birmingham. Książka ta jest światowym bestsellerem i ocenia się, że przyniosła już członkom bandy 100,000 funtów szterlingów.

Kolejarze są zagniewani i oburzeni, bo — jak wiadomo — rabusie w czasie napadu na pociąg znokautowali maszynistę kasterami. Chorował ciężko i umarł przedwcześnie w 1970 roku.

Początkowo dwaj rabusie mieli zamiar rozdawać w bufetach wagonów kolejowych zapalniczki z reklamami swej książki, ale zakazano tego po ogłoszeniu protestu przez sekretarza NUR Weighleya.

Teraz działacze związku mówią z zalem, że nie zdołają zapobiec ich podróżom kolejami, ale nie jest wykluczone, że będą jakieś demonstracje.

Firma wydawnicza Coronet oświadczyła, że wcale nie zamierzała obrażać kolejarzy, ale podróże kolejami są wygodniejsze i szybsze niż wożenie rabusiów samochodami.

Walka Ze Śmiercią

Nicea (UPI) — Postrzelony wczoraj w Cannes przez zamachowca działacz palestyński Zuheir Mohsen toczy walkę ze śmiercią. Ciężko ranny w głowę Mohsen jest nieprzytomny. Przebywa on w klinice neuro-chirurgicznej św. Rocha w Nicei, gdzie będzie operowany. Cały rejon kliniki jest pod silną ochroną policyjną. Wyborowi strzelcy policyjni zajęli stanowiska na dachach sąsiadujących z kliniką domów.

Święto Bez Muzyki

Teheran (UPI) — Ponieważ mułła Khomeini uznał, że jakakolwiek muzyka działa — jak narkotyk — szkodliwie na młodzież, tradycyjne, miesięczne święto religijne Ramadan rozpoczęło się w całkowitej niemal ciszy. Radio irańskie nadaje jedynie niektóre utwory "rewolucyjne".

J. Conally o Działalności Prez. Cartera

San Diego (UPI) — John Conally, były gubernator Teksasu i sekretarz skarbu w rządzie Nixona a obecny kandydat do republikańskiej nominacji na prezydenta wyraził się o prez. Carterze: "Nie jest on liderem, jest obserwatorem list wyborczych".

Oskarżając prezydenta o brak zdolności administracyjnych, Conally powiedział: "Carter i jego rząd nie są przywódcami, "Lecz obserwatorami oczekującymi na wyniki list wyborczych aby zobaczyć co powinni robić".

Conally uważa, że wszystkie akcje podjęte przez prezydenta zmierzają jedynie do zatarcia opinii panującej wśród wyborców jako niezadowolonego do kierowania krajem i zyskania sympatii przed nadchodzącymi wyborami.

Nawiązując do ostatnich zmian w rządzie, kandydat powiedział, że sposób w jaki członkowie gabinetu zostali zmuszeni do złożenia rezygnacji zaszkodził publiczności.

"Jeżeli Carter zrobiłby to mniej ostentacyjnie i teatralnie, nikt nie miałby nic przeciwko temu. Prezydentowi chodziło jednak o wywarcie wrażenia.

Wywieranie wrażenia jest ostatnio jego jedynym zajęciem" — powiedział Conally.

Wypowiedź republikańskiego kandydata, której przysłuchiwało się 750 osób zebranych w klubie Kiwanis w San Diego, została przyjęta z entuzjazmem.

Protestanci Ulsteru Przeciwni Wizycie Jana Pawła II

Belfast (NYT) — Niektórzy przywódcy protestantów w Irlandii Północnej zapowiedzieli, że nie dopuszczą, aby stopa papieża Jana Pawła II stanęła na ziemi Ulsteru.

Nieprzejednany wróg katolików, pastor Ian Paisley, przywódca Protestantcko Demokratycznej Partii Unistwów, zapowiedział już stworzenie specjalnego komitetu protestanckiego, mającego za zadanie nie dopuścić do wizyty papieża w Ulsterze i zorganizowanie masowej demonstracji protestacyjnej, gdyby do takiej wizyty doszło.

Obawy i protesty ciasnego pastora są zupełnie nieuzasadnione, ponieważ w kolach watykańskich stwierdzono zupełnie wyraźnie, że Ojciec św. nie zamierza odwiedzić Irlandii Płn., mimo że prymas tej brytyjskiej prowincji Tomasz kardynał O'Fiaich o taką wizytę zabiegał i nawet ogłosił, że nie jest ona wykluczona.

Pływania Papieża w Castelgandolfo

(DP) — Na przybywającego na lato do Castelgandolfo Papieża czekał nowiutki basen pływacki o wymiarach 13 na 22 metrów.

Zbudowany został staraniem lokalnych mieszkańców w ogrodzie 350-letniego barokowego pałacu, który od bardzo dawna jest stałą letnią rezydencją papieża. Położony jest wśród Wzgórz Albańskich, gdzie nigdy prawie nie odczuwa się upałów.

Ceny Benzyny w Europie Wschodniej

Belgrad (ST) — "Amerykański kierowca nie potrafi zrozumieć co to znaczy trudności benzynowe dla człowieka, którego liczący 10 lat samochód pochłania co miesiąc całotygodniowy zarobek" — powiedział polski inżynier-elektronik.

Wypowiedź ta ilustruje stan rzeczy, jaki powstał w Polsce, a także w innych krajach bloku wschodniego, po podwyżce cen ropy i benzyny. Obecnie w Polsce galon wysokooktanowej benzyny kosztuje \$1.80 co przy średnich zarobkach miesięcznych wynoszących \$156 stanowi poważną pozycję. W Niemczech Wschodnich, gdzie średnia zarobków wynosi ca \$800 — galon tej samej benzyny kosztuje \$3.43 i wyrażane są obawy, że dalsze zwwyżka jest nieunikniona.

W Czechosłowacji cena galona benzyny jest taka sama jak w Polsce, ale ustawiczne pogłoski o nieuchronnej zwwyżce sprawiły, że kierownicy gromadzą zapasy i kupują benzynę, zapelniając banki i kanistry.

Na Węgrzech cena benzyny podniesiona została od początku b.r. dwukrotnie i wynosi obecnie około \$2.60 za galon.

Rekordy w tym względzie bije Bułgaria, gdzie w dniu 21 maja podwojono cenę benzyny do \$4.32 za galon najwyższego gatunku.

W sąsiadującej z Bułgarią Rumunii podwyżka ceny benzyny, wynosząca 38 procent i wprowadzona 13 czerwca, doprowadziła do nadużyć. Władze stwierdziły, że z zapasów państwowych "wypompowano" na czarno rynek benzynę wartości \$333.000.

Jogostawia, która jest obciążona potęgującym się stale deficytem w bilansie handlowym, dokonała dwutornej podwyżki i obecnie galon benzyny w tym kraju kosztuje \$2.50.

Państwa bloku wschodniego zdane są głównie na dostawy paliwowe ze Związku Sowieckiego. Niektórzy obserwatorzy zachodni są zdania, że nastąpi dalsza podwyżka wynosząca 20 procent powyżej cen z 1978 roku, ale nie przewidują, aby ZSRZ użył "broni naftowej" w stylu OPEC dla utrzymania państw satelickich w posłuszeństwie.

Błąd Pilotów

Lizbona. (UPI) — W czasie pokazu lotniczego w bazie Santa Margarida, kwaterze brygady NATO, odległej o 95 mil od Lizbony, wskutek błędów pilotów ogień z karabinów maszynowych eskadry ośmiu myśliwców skierowany został na trybunę, z której oglądali pokaz najwyżsi rangą wojskowi portugalscy. Pociśki ugodyli dosłownie o kilka jardów od trybuny. Dwóch kadetów stojących w pobliżu zostało zranionych i przewieziono ich na pośpieszną operację do szpitala lizbońskiego.

Zaraz po tym incydencie gen. Altino Magalhaes, zastępca szefa sztabu generalnego, nakazał przerwanie pokazu. W czasie tej nieoczekiwanej strzelaniny wojskowi zachowali się spokojnie, ale wśród dziennikarzy i cywilnych obserwatorów wybuchła panika.

Świadkowie są zdania, że rozłożona przed wojskowymi wielką mapę, piloci wzięli omyłkowo za białą płachtę, która im służyć miała za cel.

Energia Główną Troską Prezydenta

Zapewnia, że Zmiany w Gabinetcie Będą Korzystne Dla Kraju

Washington. (UPI) — Jak twierdzą obserwatorzy, podczas wczorajszej konferencji prasowej prez. Carter wydawał się bardziej przemawiać do publiczności i Kongresu niż odpowiadać wyłącznie na pytania dziennikarzy.

Prezydent, rozdrażniony próbami wprowadzenia poprawek do jego planu energetycznego zaapelował do obywateli o wyrażenie własnej opinii i wywarcie nacisku na ustawodawców aby przyspieszyli podjęcie decyzji.

Carter podkreślał wagę wprowadzenia ustawy o "nadzwyczajnych dochodach" uzyskanych ze zniesienia kontroli cen na krajową ropę naftową, w formie, w jakiej została przez niego zaproponowana.

Próba ograniczenia dochodów oraz niechęć niektórych ustawodawców co do sposobu wykorzystania ich, skłoniły kongresmanów do ponownego rozpatrzenia planu Cartera.

Prezydent przekonywał, że ograniczenia mogą doprowadzić do niewykonania programu energetycznego, co

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Preludium Do Normalizacji Stosunków

Pekin. (NYT) — Delegacja dziennikarzy z włoskiej partii komunistycznej zakończyła 15-dniową wizytę w Chinach, która w środowisku dobrze zorientowanym uważana jest za preludium do normalizacji stosunków pomiędzy chińską i włoską kompartią.

Stosunki te zerwane zostały w 1962 roku, gdy delegacja kompartii chińskiej na kongres włoskiej partii komunistycznej, odbywający się w Rzymie, oskarżyli przywódców komunistów włoskich o rewizjonizm.

Obecnie zmieniło się nastawienie Pekinu do europejskich partii komunistycznych, których zjednanie uważane jest przez Chińczyków za czynnik mogący zwiększyć wpływ sowieckie w Europie.

O zmianie tego nastawienia Chińczyków świadczy fakt, że w marcu br., ambasador chiński w Rzymie uczestniczył w zebraniu włoskiej kompartii i że przedsiębiorcy, należący do włoskiej kompartii, brali udział w kantońskich targach przemysłowych.

Na czele wspomnianej delegacji dziennikarzy komunistycznej stał Claudio Petruccioli, zastępca redaktora naczelnego organu włoskiej kompartii "L'Unita", który był podejmowany przez Chińczyków z wymowną serdecznością.

Nawiązanie stosunków z komunistami chińskimi pozwolił kompartii włoskiej podkreślić jej niezależność od Moskwy, co w układach politycznych wewnątrz-włoskich może mieć duże znaczenie.

Znawcy problematyki podkreślają, że komuniści chiński dlatego wybrali do swej gry kompartię włoską, a nie np. francuską czy hiszpańską, ponieważ komuniści włoscy są rzecznikami jedności europejskiej, której osiągnięcie leży w politycznych interesach Chin.

Okup Odnaleziony

Newark, N.J. (UPI) — Okup, w wysokości \$217,000 wypłacony za wypuszczenie na wolność żony prezesa banku, Joan Dedrick został znaleziony w pojemniku na śmieci przy szkole im. Martina Luthera Kinga.

Policja otrzymała anonimowy telefon zawiadamiający o miejscu ukrycia pieniędzy.

Oficerowie znaleźli całą sumę umieszczoną w plastikowej torbie wśród śmieci.

Nowi Studenci Na KUL

Władze Państwowe Ograniczyły Ilość Przyjętych

Od 2 do 7 czerwca w Katolickim Uniwersytecie Lubelskim odbywały się egzaminy wstępne na 1 rok studiów. W tym roku Uczelnia dysponowała 171 miejscami dla studentów świeckich, o przyjęcie ubiegało się 714 kandydatów.

Na Wydziale Teologicznym zgłosiło się 167 kandydatów (na 50 miejsc), na Wydziale Filozofii Chrześcijańskiej 272 (na 30 miejsc), na Prawie Kanonicznym 35 (na 10 miejsc), na Wydziale Nauk Humanistycznych 258 (na 81 miejsce).

Na 1 miejsce w tym roku przypadło 4.7 statystycznego kandydata. Oprócz ogromnego zainteresowania studiami na Wydziale Filozofii Chrześcijańskiej największym powodzeniem cieszyła się historia sztuki (80 kandydatów na 15 miejsc) i historia (88 kandydatów na 20 miejsc).

Zgodnie z ograniczeniami wyznaczonymi przez Ministerstwo Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki przyjęto:

— na Wydział Teologiczny 50 osób (43 nie zostało przyjętych z powodu braku miejsc),

— na Wydział Prawa Kanonicznego przyjęto 10 osób,

— na Wydział Filozofii Chrześcijańskiej 30 osób (147 nie przyjęto z powodu braku miejsc),

— na Wydział Nauk Humanistycznych przyjęto 81 osób, 69 nie przyjęto z powodu braku miejsc. W tym:

Na historię przyjęto 20 osób,

Na historię sztuki przyjęto 15 osób, na filologię klasyczną przyjęto 5 osób,

na filologię romańską 4 osoby. Osoby duchowne, które dobrze zdały egzaminy wstępne, zostały przyjęte poza ograniczeniami.

Co Słysząc Wśród Podhalan

Odezwa Komitetu Uroczystości Złotego Jubileuszu Zw. Podh.

Od czasu zorganizowania się naszego Związku mieliśmy 17 sejmów.

W tym roku dla podsumowania naszej półwiekowej działalności na jesieni odbędą się uroczystości Złotego Jubileuszu, które przygotowuje komitet pod przewodnictwem wiceprezesów J. Dudy i A. Ciszka.

Prócz bankietu i innych atrakcji będzie wydany pamiętnik, w którym trzeba zmieścić całość naszej dotychczasowej działalności. Jak uczymy tę piękną uroczystość i jaki będzie ten pamiętnik zależy od nas wszystkich, dlatego na stronach pamiętnika gdzie będą figurować patronaty nie powinno nikogo braknąć.

Wszystkie Koła winny przesłać do pamiętnika fotografie z krótką treścią swojej działalności od daty założenia koła.

Przyjmujemy ogłoszenia Podhalan, ich rodzin, sympatyków naszej organizacji "nie Górali," jak również zwracamy się o poparcie do wszystkich organizacji polonijnych, klubów, stowarzyszeń, spółek handlowych, restauracji, sklepów itp.

Komitet Pamiętnika zwraca się do wszystkich którzy mają zdolności pisarskie o przesłanie swoich prac.

Mogą to być wiersze gawędy, i inne opisy o tematyce góralskiej. Komitet jednak zastrzega sobie prawo korekty jeżeli zajdzie tego potrzeba. Dlatego prosimy podać adres i telefon w celu porozumienia się z autorem.

Przesyłanie wszelkich materiałów do pamiętnika jest sprawą bardzo pilną, dlatego prosimy nie zwlekać do ostatniej chwili. Całość materiału musi być oddana do drukarni w oznaczonym terminie. O wszelkich danych dotyczących pamiętnika i całości uroczystości będziemy informować zawsze w naszej kolumnie.

We wszelkich sprawach dotyczących uroczystości 50-lecia można przysłać pisma na adresy: Dom Podhalan, 3035 W. 51-ta ul., Chicago, IL 60632; G. R. International Travel, 4302 W. 55-ta ul. Chicago, IL 60632 — telefon 585-2736.

Komitet 50-lecia Nagród i Wyróżnień zwraca się do wszystkich kół o dostarczenie listy osób "imiennie," których działalność zasługuje na wyróżnienie.

Przy Kole Literacko-Dramatycznym stworzona została sekcja literatury-gwarowej. To stare koło ma chlubne zasługi z działalności w ubiegłym czasie w dziedzinie podtrzymywania naszej regionalnej kultury.

Długoletnim prezesem Koła jest J. Łuszczek, który wraz ze znanymi działaczami, jak A. Laya, G. Topór, A. Wróbel, J. Topór-Jazorz nadal pracują w tym Kole mimo podeszłego wieku dla dobra sprawy podhalańskiej.

Zachęcamy wszystkich którzy lubią deklamować, gwarzyć, pisać, śpiewać, grać, tańczyć i posiadają inne zamiłowania artystyczne do udziału w pracy Koła i podtrzymania naszych wartości duchowych, i kulturowych.

Ubrać nasz strój może każdy, a mowę i piękny obyczaj dziedziczymy po naszych przodkach. Naszym obowiązkiem jest ich strzec. Uczestnicy spotkań będą otrzymywać dyplomy, odznaczenia, i inne nagrody.

Kącik Literacki
TATRY NASE TATRY

Tatry nase Tatry
takik nika ni ma,
pochnie tam kozłowiec,
i tys skorusyna.

Pochnom se goździki,
pochnie skorusyna.
Hej — nase Tatry piykne
takik nika nima!

Pasom sie owiecki
w zielonym Beskidzie,
a Juchas spiyawjancy
przed nimi se idzie.

Zebranie Ligi Morskiej

Zebranie międzyokręgowe Ligi Morskiej w Ameryce odbędzie się w niedzielę, 29 lipca, o godz. 2 po południu w sali Haryszko, 4756 S. Western Ave. Wiele ważnych spraw do załatwienia, apelujemy o przybycie na zebranie.

W. Sidor, koresp.

Zebranie Powakacyjne Placówki 2 SWAP

Zarząd Placówki 2 SWAP zawiadamia, że zebranie Placówki odbędzie się w niedzielę, 5-go sierpnia br., o godz. 2-jej po południu w lokalu własnym, 4800 S. Wood St.

January Nazorek, komendant

Pasom się owiecki
i w Kasprowej Cubie,
bo tam rośnie miyntus
jas bez kyrpce dziubie.

Teraz sie i w Tatrak
inacyj zmiyniyo,
juz owieck ni ma
jako downo bylo.

Juchasi stracyli
kazdziuciom doline,
łowiecki zabrałi,
pošli w Ukrainie.

Hej... i tam tys bedzieme
po góralsku nucić.
Kolo water siedzić,
oscypecki pucyc.

Hej — oscypki pucyc,
i siedzić przy watrak.
Ale gluchonie piórecka
pozostały w Tatrak.

Hej! — juchasko torbecka,
parady już ni mo!
Bo tam nie som Tatry
ino Ukrainie.

Downo po Zokopany
choćka juch stanon,
torby oscypkecki
sprzedawol se panom.

Wnet byś ta i naklon
do 100 tysyncy djasow.
Tatry het ogłuchow —
skoda tyk juchasow.

Napisał J. Łuszczek

Poeta to łazęga,
poeta to włóczęga.
Chodzi po świecie
i zbiera śmiecie,
a do gwiazd sięga.

Leopold Staff
Komunikaty

Zw. Podhalanek w niedzielę 29 lipca, godz. 2 po południu będzie miał posiedzenie w Domu Podhalan, 3035 w. 51, Chicago. Będą poruszane ważne sprawy. Obecność obowiązkowa.

Koło Orkana Nr. 2 w niedzielę 29 lipca, godz. 3 po południu, spotka się na zebraniu w Domu Podhalan 3035 W. 51-sza ul.

Prezesa H. Augustyna
Opracowała Z. Bukowska

East Meets West!

Printed Pattern



by Anne Adams

East Meets West in a column of a dress that combines Oriental glamour with the feeling for fit that's so important in fashion now. Sew it short or long.

Printed Pattern 4931: Misses Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Size 12 (bust 34) takes 3 1/2 yards 45-inch fabric.

\$1.50 for each pattern. Add 40¢ for each pattern for first-class airmail and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 W. 17th St., New York, NY 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Clothing costs are going up, up, up! Save \$\$\$, update your wardrobe with our NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG. Over 100 styles plus free \$1.50 pattern coupon. Catalog, \$1. 127—Afghans 'n' Dollies.....\$1.50 129—Quick/Easy Transfers.....\$1.50 130—Sweaters—Sizes 38-56.....\$1.50 131—Add a Block Quilts.....\$1.50

Henryk Sienkiewicz

Pan Wołodyjowski

45

Ciąg Dalszy

Obok pogardy wezbrał gniew w Krzysiu, atoli poczęła się w niej dusza burzyć i przeciw Wołodyjowskiemu. On także był winien, czemuż cała pokuta i zgryzota, i zawód ma spadać na nią? Czemu by i on nie miał zakosztować tego gorzkiego chleba? Zali ona nie ma prawa powiedzieć mu, gdy powróci: — Zmyliłam się... litość nad waćpanem wzięłam za afekt; zmyliłeś się i ty; teraz poniechaj mnie, jako ja ciebie poniechałam!...

Nagle strach ją porwał za włosy przed zemstą groźnego męża, strach nie o siebie, ale o głowę ukochaną, na którą ta zemsta spadłaby niechybnie. W wyobraźni ujrzała Ketlinga stawającego do walki z tym złowrogim szermierzem nad szermierze i następnie padającego, jak pada kwiat podcięty kosą; ujrzała jego krew, jego wybladłą twarz, jego zamknięte na wieki oczy i cierpienia jej przeszły miarę wszelką.

Wstała czym prędzej i wyszła do swojej izby, by zejść ludziom z oczu, by nie słuchać rozmowy o Wołodyjowskim i o jego bliskim powrocie. W sercu jej wzbierała coraz większa przeciwność rycearzowi zawziętość.

Ale zgryzota i żal poszły w trop za nią; nie opuściły ją w czasie pacierzy; siadły na jej łóżku, gdy położyła się w nie zmożona słabością, i poczęły przemawiać do niej:

— Gdzie on? — pytał żal. — Patrz, nie wrócił dotąd do gospody; chodzi po nocy i ręce łamie. Chciałabyś mu nieba przychylić, oddałabyś za niego krew serdeczną, a napoiłaś go trucizną, nóż wepchnęłaś mu w serce...

— Gdyby nie twoja płochość, gdyby nie chęć wabienia każdego, którego spotkasz! — mówiła zgryzota — inaczej by wszystko było mogło, a teraz jeno desperacja ci zostaje. Twoja wina! twoja wielka wina! Nie ma już rady, nie ma już dla ciebie ratunku, jeno wstyd a ból, a płkanie...

— Jak to on w kościele kłęcząc przed tobą — mówił żnów żal. — Dziw, że ci serce nie pękło, kiedy ci w oczy patrzył i zmiłowania prosił. Słuszna było nad obcym się zlitować, a cóż dopiero nad nim, nad kochanym, nad najmilszymi! Boże mu błogosław, Boże go pociesz!

— Gdyby nie twoja płochość, mógł w radości odejść ten najmilszy — powtarzała zgryzota — i tyś mu mogła w ramiona pójść jako wybrana, jako żona...

— I wiecznie z nim być! — dodawał żal.

A zgryzota: — Twoja wina!

A żal: — Krzysiu, płacz!

Więc znów zgryzota: — Tym winy nie zmażesz!

Więc znów żal: — Uczyni, co chcesz, a pociesz go.

— Wołodyjowski go zabije! — odpowiedziała natychmiast zgryzota.

Zimny pot oblał Krzysię i siadła na łóżku. Mocne światło księżycy wpadało do izby, która w tych białych blaskach wydawała się jakoś dziwnie i straszno.

"Co to jest? — myślała Krzysia — oto tam Basia śpi, widzę ją, bo miesiąc jej w twarz świeci, a ani wiem, kiedy przyszła, kiedy się rozebrała i położyła. Nie spałam przecież ani chwili, ale widać, że moja biedna głowa już na nic..."

Tak rozmyślając położyła się znowu, lecz wnet żal i zgryzota zasiały także na krawędzi jej łóżka, zupełnie jakby jakieś dwie boginki, które wedle woli zanurzały się w blasku księżycowym lub też wypływały z tej srebrnej topieli na powrót.

— Nie będę dziś wcale spała! — rzekła sobie Krzysia.

I poczęła rozmyślać o Ketlingu, a przy tym cierpieć coraz bardziej.

Nagle, wśród ciszy nocnej, ozwał się żalostny głos Basi:

— Krzysiu!

— Nie śpisz?

— Bo mi się przysniło, że jakowyś Turczyn pana Michała strzelał przesył. Jezu Chryste! sen mara! Ale aż mnie febra trzęsie. Zmówny litanie, by Bóg nieszczęście odwrócił!

Krzysia przeleciała przez głowę błyskawicą myśl: "Bogdaj go kto ustrzele!" Ale natychmiast przeraziła się własną złością, więc choć trzeba się jej było zdobyć na nadludzką siłę, aby w tej właśnie chwili modlić się o szczęśliwy powrót Wołodyjowskiego, jednak odrzekła:

— Dobrze, Basiu!

Za czym podniosły się obie z łóżek i klękawszy nagimi kolankami na zalanej księżycowym światłem podłodze, poczęły odmawiać litanie. Głosy ich odpowiadały sobie wzajemnie, to podnosząc się, tu zniżając; rzekłbyś: izba zmieniła się w celę klasztorną, w której dwie białe mniszeczki odprawiają nocne modlitwy.

ROZDZIAŁ XV

Nazajutrz dzień była już Krzysia spokojniejsza, albowiem wśród poplątanych ścieżek i manowców wybrała sobie drogę ciężką niezmiernie, ale nie błędną. Wstępując na nią wiedziała przynajmniej, dokąd dojdzie. Przede wszystkim jednak postanowiła widzieć się z Ketlingiem i rozmówić się z nim po raz ostatni, aby go od wszelkiej przygody zasłonić. Przyszło jej to niełatwo, bo Ketling nie pokazał się przez kilka następnych dni i na noc nie wracał.

Krzysia poczęła wstawać do dnia i chodzić do pobliskiego kościoła dominikanów w tej nadziei, że któregoś ranka spotka go i rozmówi się z nim bez świadków.

Jakoż w kilka dni później spotkała go w samej bramie. On spostrzegłszy ją zdjął kapelusz i schyliwszy w milczeniu głowę stał bez ruchu; twarz miał zmęczoną bezsennością i cierpieniem, oczy zapadłe, na skroniach złotawe piętna; delikatna cera jego stała się woskową i wyglądał po prostu jak cudny kwiat, który więdnie.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

KRONIKA TRÓJCGOWA

Pierwszy Piątek Miesiąca

W związku z pierwszym piątkiem miesiąca, spowiedzi słuchać będziemy w czwartek rano o godzinie 7:30, po południu od 3-jej do 4-jej; wieczorem o godz. 7-jej. W piątek msza św. rano o 8 i modlitwy do Boskiego Serca.

Wieczorem o godzinie 6:30. Po mszy św. nabożeństwo do Boskiego Serca Jezusowego i Błogosławieństwo z Przenajświętszym Sakramentem.

W niedzielę odprawiona zostanie suma za spokój duszy śp. Ks. Kazimierza Sztuczko, C.S.C., długoletniego proboszcza parafii św. Trójcy.

POLSKI WARSZTAT NAPRAWY AUT

Wszelkie reperacje. Kompletnie malowanie.
NORTH STATE AUTO REBUILDERS
4446 W. North Ave./Ryszard Wiczorek
Tel.: 227-2020 lub 227-4600

KOUBA'S
Domowej Roboty "Hickory" wędzona
KIELBASA
5715 W. Cermak Rd., Cicero 863-2523
(dawniej Emily's Foods of 26th Street, Chicago)

REWOLUCYJNY SYSTEM ELEKTRONICZNY
NAUKA JĘZYKA ANGIELSKIEGO
W CIĄGU 4 MIESIĘCY W WASZYM DOMU
KURSY DLA POZACZKAJĄCYCH I ZA AWANSOWANYCH. Obsługujemy każdą osobę w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie. Cechę otrzymaną informację bez żadnych zobowiązań
NAZWISKO: _____ ADRES: _____ TEL: _____
INTERNATIONAL LABORATORY OF LANGUAGES
P.O. BOX 7175, JERSEY CITY, N.J. 07307, USA

NOWOOTWARTA RESTAURACJA FORUM
W STYLU EUROPEJSKIM
3158 W. MONTROSE (RÓG KEDZIE)
Bardzo smaczne potrawy polskie, węgierskie i amerykańskie. Szybka i przyjemna obsługa.
Przyjmujemy również zamówienia na różnego rodzaju przyjęcia i pikniki. Godz. otwarcia codziennie od 10-jej rano do 10-jej wieczór.
Zaprasza na obiady w gronie rodzinnym właściciel Stanisław Kowalczyk
Dzwonić po rezerwację 267-9320 lub 588-9704.

OWNER-OPERATOR
D.O.T. qualified. Tandem axle tractor for piggy-back service. Local pickup and delivery. Some overnight runs within a 500-mile radius. Chicago based. Excell. pay package.
Bill McEllen, 226-7828

"Where Quality Makes a Difference"
SLIZ'S POLSKI SKLEP DELICATESSEN
Poleca Wysokiej Jakości Własnego Wyrobu
• POLSKA KIELBASĘ i INNE WEDLINY •
Wielki Wybór Różnego Rodzaju Smakolików
3116 W. 43rd STREET
Telefon LaFayette 3-9533
oraz drugi, nowootwarty sklep
6743 W. ARCHER Tel. 229-1138

CONTACT LENSES
OKULARY — MODNE — OKULARY
DLA DZIECI, MŁODZIEŻY I EMERYTÓW.
Okulary dla wszystkich i na wszystkie okazje. Dopasowane w kolorze i stylu przez naszych rejestrowanych konsultantów od modnych okularów.
Zlecenia do Polski również przyjmowane. Przyniesienie recepty od Waszego okulisty lub własne okulary, a my zduplikujemy szkła.
Ceny naszych szkieł lub opravek zaczynają się już od \$12.00
Przyjmujemy ubezpieczonych przez Opiekę Społeczną (Welfare) i unie. Prowadzimy badania oczu w domu klienta po uprzednim umówieniu.
DR. TADEUSZ ZARĘBA
4252 S. ARCHER (Blisko Albany) Telefon: CL 4-6800
CONTACT LENSES

**Na Dyrektora —
Obwód "A"**

Tadeusz Radosz

Urodził się w Lackwood, Ohio. Zamieszkuje pod adresem: 5709 So. Neenah Ave., Chicago, Illinois. 60638. Obywatel Stanów Zjednoczonych z urodzenia.



Ukończył 2 lata Gimnazjum w Polsce. Sheet Metal Worker. Pracuje przy instalacji ogrzewania o chłodzenia u p. Waner.

Do Związku Narodowego Polskiego wstąpił w 1936 roku.

Jest pełnoprawnym członkiem Grupy 1972 ZNP, należącej do Gminy 39-tej, w Okręgu Komisarzkim 12-tym.

Od 34 lat Sekretarz Finansowy Grupy 1972 ZNP. Wiceprezes Gminy 39-tej w ciągu 2 lat.

Organizator Okręgu 12-go i w Gminie 39-tej od 14-tu lat. Przez 29 lat Delegat do Gminy 39-tej.

Posel na 33-ci i 34-ty Sejm ZNP. Dyrektor Związku Narodowego Polskiego na Obwód "A", w Okręgu 12-tym i 13-tym.

Emil J. Kolasa

Urodził się w Arnold City w Pennsylvania. Mieszka pod adresem: 5425 N. Natchez Ave., Chicago, IL. 60656.



Obywatel Stanów Zjednoczonych z urodzenia.

Officer — Liberty Savings.

Ukończył szkołę średnią — Charleroi High School w Charleroi w Pennsylvania. Studiował na Northwestern University w Chicago, Illinois oraz na De Paul University, w Chicago. Ukończył Real Estate College.

Do Związku Narodowego Polskiego wstąpił w 1920 roku, jako małoletni. Jest pełnoprawnym członkiem Grupy 2475, należącej do Gminy 120-tej, w Okręgu 13-tym.

Były Prezes Gminy 120-tej, Kasjer Okręgu 13-go ZNP oraz były General Manager Alliance Printers and Publishers.

Obecnie Sekretarz Finansowy Grupy 2475 ZNP, Delegat do Gminy 120-tej oraz Dyrektor Związku Narodowego Polskiego w Obwodzie "A" — Okręg 12-ty i 13-ty ZNP.

Helen S. Orawiec



Urodziła się w Chicago, Illinois. Mieszka pod adresem: 2049 West 52nd Street, Chicago, IL. 60609.

Jest obywatelką Stanów Zjednoczonych z urodzenia.

Ukończyła 8 klas szkoły podstawowej, 4-letnią szkołę średnią oraz I.B.M. Data Processing — Supervision and Systems Analyst. Zawód: Analyst.

Do Związku Narodowego Polskiego należy od 1921 roku. Jest pełnoprawną członkinią Grupy 1577 ZNP, należącej do Gminy 143-ej, w Okręgu Komisarzkim 12-tym.

Wiceprezesa Grupy 1577 w latach 1958-1978. Wiceprezesa Gminy 143-ej

**Kandydaci Na Wybieralne Urzędy
Związku Narodowego Polskiego**

od 1963 do 1975. Była Komisarka Okręgu 12-go ZNP.

Posłanka na 34-ty, 35-ty, 36-ty i 37-my Sejm Związku Narodowego Polskiego.

Od 1975 roku Dyrektorka ZNP na Obwód "A" — Okręg 12-ty i 13-ty.

Florence Wiatrowski

Urodziła się w Chicago, Illinois. Mieszka pod adresem: 3916 W. 67th Place, Chicago, Illinois. 60629.

Jest obywatelką Stanów Zjednoczonych z urodzenia.

Ukończyła 4 lata Szkoły Wyższej. Posiada wieloletnie doświadczenie w pracy jako Ass't Production Manager of Printing Co. Obecnie Manager of Halffield Currency Exchange.



Do Związku Narodowego Polskiego wstąpiła w 1930 roku.

Jest pełnoprawną członkinią Grupy 1378 ZNP, należącej do Gminy 123-ciej, w Okręgu Komisarzkim 12-tym.

Delegatka do Gminy 123-ciej przez ponad 25 lat oraz jej Sekretarka Finansowa przez 4 lata. Wiceprezesa Gminy 123-ciej. Od roku 1961 Organizatorka Grupy 1378. Była wieloletnią Dyrektorką Obozu Młodzieżowego Okręgów 12-go i 13-go ZNP.

Sekretarka Finansowa Grupy 1378 od 1964 roku. Od wielu lat jest Delegatką do Stowarzyszenia Dobroczynności oraz do Wydziału Kobiet Okręgu 12-go ZNP.

Pracuje w Komitetach Sportu i Młodzieży, Rozwoju i Oświaty.

Ko-organizatorka "Jamboree" w 1974 roku. Delegatka do Kongresu Polonii Amerykańskiej.

Posłanka na 35-ty Sejm Związku Narodowego Polskiego.

Kazimierz Musielak

Urodził się w Polsce. Obecnie zamieszkuje pod adresem: 7915 W. Maple St., Morton Grove, IL. 60053.



Obywatel Stanów Zjednoczonych. Ukończył Liceum Rolnicze (College of Agriculture).

Supervisor — Shipping, Receiving and Warehouse.

Do Związku Narodowego Polskiego wstąpił we wrześniu, 1949 roku.

Jest pełnoprawnym członkiem Grupy 127 ZNP, należącej do Gminy 177-mej, w Okręgu Komisarzkim 13-tym.

Prezes Grupy 127 ZNP, Wiceprezes Gminy 177, Komisarz Okręgu 13-go Związku Narodowego Polskiego.

**Na Dyrektora —
Obwód "B"**

Adela M. Nahormek



Urodziła się w Chicopee, Massachusetts. Mieszka pod adresem: 59 Francis St., Chicopee, MA. 01013. Jest obywatelką Stanów Zjednoczonych z urodzenia.

Ukończyła Szkołę Średnią w Chi-

copee, następnie Felt and Tarrant Comptometer School. Graduantka Army Administrative Methods, the Pentagon, Washington, D.C. oraz Holyoke Community College — Klasa z 1974 roku.

Uczestniczyła w kursach Młodzieżowych w Alliance College w latach 1941, 1942, 1960 i 1961. Studiowała w Kolegium Our Lady of the Elms. Sierżant Policji. Od 25 lat w służbie Departamentu Policji w Chicopee.

Do Związku Narodowego Polskiego wstąpiła w marcu, 1933 roku.

Jest pełnoprawną członkinią Grupy 2590, należącej do Gminy 62-ej w Okręgu Komisarzkim 1-szym.

Była Komisarka Okręgu 1-szego ZNP w latach 1975-1978. Prezesa Gminy 62-ej w 1977, 1978 i 1979 roku.

Delegatka do Gminy 62-ej od 1940 roku do chwili obecnej.

Posłanka na 34-ty, 35-ty, 36-ty i 37-my Sejm Związku Narodowego Polskiego.

**Na Dyrektora —
Obwód "C"**

Henry J. Burke

Urodził się w Schenectady w stanie New York. Zamieszkuje pod adresem: 802 Main Ave., Schenectady, N.Y. 12303.

Obywatel Stanów Zjednoczonych z urodzenia.



Ukończył High School, Bridgeport Tech School — Safety Engineering General Electric Management Course. Emeryt.

Do Związku Narodowego Polskiego wstąpił dnia 2-go lipca 1928 roku, zapisując się do Grupy 262 ZNP, należącej do Gminy 53-ciej w Okręgu Komisarzkim 3-cim.

Jest pełnoprawnym członkiem Grupy 262 ZNP. Ubezpieczony jest również w Grupie 436 ZNP, na podstawie certyfikatu Nr. 858802, zakupionego w dniu 1-go maja 1972 roku.

Dyrektor Związku Narodowego Polskiego na Obwód "C" w Okręgach 3-cim i 4-tym.

**Czesław (Chester)
Godlewski**

Urodził się w Schenectady, New York. Mieszka pod adresem: 1023 Second Ave., Schenectady, N.Y. 12303.

Obywatel Stanów Zjednoczonych z urodzenia.

Consultant. Ukończył specjalny Kurs Ubezpieczeniowy w Russell Vass College. Studiował na Cornell University — Labor Relations. Ukończył R.C.A. Management Training oraz Inżynieryjną Szkołę Morską. Obecnie emerytowany urzędnik Marynarki Stanów Zjednoczonych.

Do Związku Narodowego Polskiego wstąpił 3-go czerwca 1931 roku.

Jest pełnoprawnym członkiem Grupy 509 ZNP, należącej do 53-ciej, w Okręgu Komisarzkim 3-cim.

Sekretarz Grupy 509 ZNP oraz Wiceprezes Gminy 53-ciej ZNP.

Posel na 34-ty Sejm Związku Narodowego Polskiego.

Stephen W. Zdunczyk

Urodził się w Brooklynie, New York. Mieszka pod adresem: 421 Michigan Ave., Schenectady, New York. 12303.

Obywatel Stanów Zjednoczonych z urodzenia.

Ukończył szkołę średnią w Łomży w Polsce oraz kurs kreślarski w Union College, w Schenectady, N.Y. Z zawodu hydraulik — Steamfitter — Plumber.

Do Związku Narodowego Polskiego wstąpił 1-go lutego 1949 roku.

Jest pełnoprawnym członkiem Grupy 436 ZNP, należącej do Gminy 53-ciej, w Okręgu Komisarzkim 3-cim.

Delegat do Gminy 53-ciej od 1950 roku. W ciągu 12-tu lat Sekretarz i Skarbnik Okręgu 3-go ZNP.

Posel na Sejm 32-gi Związku Narodowego Polskiego.

**Na Dyrektora —
Obwód "D"**

Jean A. Kozmor

Urodziła się w Eynon, Pennsylvania. Mieszka pod adresem: 100 Tonnele Ave., Jersey City, N.J. 07306. Obywatelka Stanów Zjednoczonych z urodzenia.



Ukończyła szkołę średnią oraz jeden rok Spencer Business School.

Przez lat 38 pracowała w korporacji R.C.A. jako Marketing Clerk, Planning and Scheduling. Obecnie na emeryturze.

Do Związku Narodowego Polskiego wstąpiła 1-go maja 1947 roku.

Jest pełnoprawną członkinią Grupy 2627 ZNP, należącej do Gminy 48-mej, w Okręgu Komisarzkim 5-tym.

Była wieloletnią Prezeską Grupy 2676 ZNP oraz Kasjerką Gminy 58-mej. W ciągu 16-tu lat Przewodniczącą Młodzieży przy Gminie 48-mej. Delegatka do Gminy 48-mej w latach 1952-1975.

Przez dwie kadencje Komisarka Okręgu 5-go ZNP.

Posłanka na 33-ci i 34-ty Sejm Związku Narodowego Polskiego.

Obecnie Dyrektorka ZNP na Obwód "D" w Okręgu Komisarzkim 5-tym, 6-tym i 7-mym oraz Sekretarka Finansowa Grupy 2676 ZNP.

**Na Dyrektora —
Obwód "E"**

John H. Radzyminski

Urodził się w Osceola Mills, Pennsylvania. Mieszka pod adresem: 6 Heights Drive, Pittsburgh, Pa. 15209.

Obywatel Stanów Zjednoczonych z urodzenia.



Ukończył szkołę elementarną w Osceola Mills, Pa. Następnie uczęszczał do Junior High — Herron Hill Jr. High Pittsburgh i Schenley High, Pittsburgh, Pa., zdobywając średnie wykształcenie. Ukończył także Real Estate Course w Robert Morris College, Pittsburgh.

Przedstawiciel Łączności Społecznej w United Steel Workers of America.

Do Związku Narodowego Polskiego wstąpił w 1962 roku.

Jest pełnoprawnym członkiem Grupy 205 ZNP, należącej do Gminy 38-mej, w Okręgu Komisarzkim 8-mym.

Były Prezes Grupy 205 ZNP, obecnie jej kasjer. Od wielu lat Prezes Gminy 38-mej ZNP.

Dyrektor ZNP na Obwód "E" w Okręgach 8-mym i 9-tym.

Posel na 35-ty, 36-ty i 37-my Sejm Związku Narodowego Polskiego.

Walter A. Karol

Urodził się w Hazzard, Pennsylvania. Mieszka pod adresem: 1312 Marelda Ave., Donora, PA. 15033.

Obywatel Stanów Zjednoczonych z urodzenia.

Graduant szkoły średniej "Donora Sr. High School" w 1941. Studiował w ciągu dwu lat na University of Pittsburgh, następnie na Penn. State Extension University.

Zawód: Safety Specialist — Penn Dot — Commonwealth of Penna.

Do Związku Narodowego Polskiego wstąpił 1-go kwietnia 1960 roku.

Jest pełnoprawnym członkiem Grupy 561 ZNP, należącej do Gminy 60-tej w Okręgu Komisarzkim 8-mym.

Były Wiceprezes Grupy 561 ZNP. Wieloletni Delegat do Gminy 60-tej. Trustee 561 ZNP.

**Na Dyrektora —
Obwód "F"**

Mitchell Jeglijewski

Urodził się w St. Louis, w Missouri. Zamieszkuje pod adresem: 2007 North Market St., St. Louis, Missouri. 63106.

Jest obywatelem Stanów Zjednoczonych z urodzenia.

Graduant of Vocational School Tool and Die Maker.

Pracuje w wyżej wymienionym zawodzie jako Tool and Die Maker. Do Związku Narodowego Polskiego wstąpił w czerwcu 1935 roku.

Jest pełnoprawnym członkiem Grupy 1134 ZNP, należącej do Gminy 30-tej, w Okręgu Komisarzkim 11-tym.

Od 40-lat Sekretarz Finansowy Grupy 1134 ZNP. Delegat do Gminy 30-tej.

Vice President of Union for 15 years and Director of Polish Church in St. Louis, Missouri.



Posel na 34-ty, 35-ty, 36-ty i 37-my Sejm Związku Narodowego Polskiego. Obecnie Dyrektor ZNP na Obwód "F", w Okręgu 11-tym, 14-tym i 16-tym.

Regina Y. Kobzi

Urodziła się w New Kensington, Pennsylvania. Mieszka pod adresem: 4340 E. Holtwood Ave., Anaheim, California. 92804.

Obywatelka Stanów Zjednoczonych z urodzenia.

Ukończyła szkołę średnią oraz General Motors Accounting College.

Przez 29 lat Office & Business Manager Auto Agency.

Do Związku Narodowego Polskiego wstąpiła w 1926 roku.

Jest pełnoprawną członkinią Grupy 3183 ZNP, należącej do Gminy 73-ciej w Okręgu Komisarzkim 16-tym.

Sekretarka finansowa Grupy 3183 ZNP od 9-ciu lat. Była Sekretarką Gminy 73-ciej w ciągu 5-ciu lat, obecnie Prezeska Gminy 73-ciej ZNP.

**Na Dyrektora —
Obwód "G"**

Mieczysław Odrobina

Urodził się w Hamtramck w stanie Michigan. Mieszka pod adresem: 2700 Florian St., Hamtramck, MI. 48212.

Jest obywatelem Stanów Zjednoczonych z urodzenia.

Obecnie Emeryt.

Ukończył St. Florian School, Hamtramck High School oraz 2 lata of Business College.



Do Związku Narodowego Polskiego wstąpił w sierpniu 1934 roku.

Jest pełnoprawnym członkiem Grupy 1758 ZNP, należącej do Gminy 122-giej, w Okręgu Komisarzkim 10-tym.

Dyrektor Związku Narodowego Polskiego na Obwód "G" — Okręg 10-ty i 15-ty.

Andrew T. Ciemierek

Urodził się w Arcadia, Pennsylvania. Mieszka pod adresem: 6546 Winona, Allen Park, Mich. 48101.

Obywatel Stanów Zjednoczonych z urodzenia.

Ukończył szkołę średnią — Ecorse High School, w Ecorse, Michigan. Studiował na "Wayne State University", Detroit, Mich.

Obecnie Emeryt — U.S. Govern-

Odpust Porcjunkuli

W niedzielę 5-go sierpnia odbędzie się Odpust Porcjunkuli u OO. Franciszkanów w Burlington, Wis. Jest to doroczny odpust udzielony św. Franciszkowi przez Samego Boskiego Zbawiciela. Zyskać go można na pewnych warunkach, szczególnie przez spowiedź i komunie św. Msze św. odprawione będą o godz. 8:30, 10:00, 11:30 i specjalna Msza św. w języku polskim z polskim kazaniem o godz. 10:30.

Po południu o godz. 2-iej odbędzie się nabożeństwo z błogosławieństwem Najśw. Sakramentem i uroczystym relikwii św. Franciszka. Przyjazd do Burlington jest łatwy, droga I-94 do 20, potem na zachód do W i klasztoru. OO. Franciszkanie mile zapraszają na ten odpust.

Dożynki

W niedzielę 12-go sierpnia OO. Franciszkanie w Burlington, Wis. urządzają Polskie Dożynki. Rozpoczyna się one o godz. 11:30 z polską mszą św. i kazaniem. Zespół "Mazur" z Milwaukee okaże swoją zręczność tancerką o godz. 1-iej i 2-iej.

Poświęcenie kwiatów i błogosławieństwo Najśw. Sakramentu o godz. 3-iej. Następnie zabawa przy polskiej muzyce i tańcu od 4-iej do 6-iej. OO. Franciszkanie zapraszają. Kto przybędzie nie pożałuje.

O. Izidor Cwiklinski, O.F.M.

**Wycieczka Gm. 75 ZNP
Do Yorkville — Odwołana**

Gmina 75 ZNP odwołuje wycieczkę do Obozu Młodzieżowego Okręgu 12 i 13 ZNP — w Yorkville, ponieważ w wyznaczonym terminie nie zgłosiła się wystarczająca ilość osób, aby można było wynająć autobus.

Chce Korespondować

16-letnia Danuta Bijak, zam. 32-200 Miechów, Os. XXX-Lecia PRL bl. 4/12 woj. Kielce. Danuta Bijak jest uczennicą szkoły średniej, interesuje się sportem, zbiera znaczki, pocztówki, maskotki, proporczyki, nalepki. Chce nawiązać kontakt z rówieśnikami w Stanach Zjednoczonych, z którymi chętnie będzie korespondować w języku polskim.

Poszukuje Rodziny

Joanna Art, zam. 05-120 Legionowo, ul. Narutowicza 84, woj. Warszawskie, Polska, poszukuje stryja swego Dominika Art, syna Szczepana i Ewy, urodzonego w Polsce we wsi Piękniki Rzewieńskie pow. Płońsk, który w 1930 r. mieszkał w Toledo, Oh. Stryj wyjechał z Polski w 1910 lub 1915 r. i ma obecnie, jeśli żyje 80 lat.

**Posiedzenie Stow.
Obozu ZNP w Indiana**

W sobotę, 28-go lipca br., o godzinie 2 po poł. w salce obozowej odbędzie się regularne posiedzenie Stowarzyszenia Obozu Związku Narodowego Polskiego stanu Indiana. Udział jest wymagany, głównym celem posiedzenia będzie przyjęcie proponowanej nowej Konstytucji Obozowej. Wiele innych spraw jest też do załatwienia.

Za Zarząd: A. Wachel, sekret.

**Ciepło
Odstrasza Gości**

UPI. — Po zarządzeniu prezydenta o obniżeniu temperatury ochładzania w miejscach publicznych do 78 stopni F. właściciele restauracji, nawet w miejscowościach najbardziej uczęszczanych podczas letnich wakacji, narzekają na spadek frekwencji w lokalach, a co za tym idzie utratą dochodów.

Goście restauracji zazwyczaj rezygnują z droższych potraw mięsnych zastępując je lekkimi sałatkami.

Właściciele lokali uważają, że zbyt wysoka temperatura odstrasza również tych, którzy wstępowali po to, aby uciec przed upalnym słońcem i przy okazji śladali zamówienia. Nie pomaga podawanie wody z lodem, ludzie nie mogą długo wysiedzieć przy stolikach — powiadają właściciele restauracji, obawiając się, że tego lata ich dochody obniżą się znacznie.

ment Supervisor.

Do Związku Narodowego Polskiego wstąpił w 1922 roku.

Jest pełnoprawnym członkiem Grupy 2426 ZNP, należącej do Gminy 170-tej, w Okręgu Komisarzkim 10-tym.

Były Prezes Gminy 170-tej, obecnie jej Sekretarz i Kasjer. Od wielu lat Sekretarz Finansowy Grupy 2426 ZNP.

Kasjer Okręgu 10-go w ciągu 20 lat. Posel na 35-ty, 36-ty i 37-my Sejm Związku Narodowego Polskiego.

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646

POLISH DAILY ZGODA



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny

EDWARD C. RÓŻANSKI, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0141
Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		DO INNYCH KRAJÓW:	
Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25	Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75	Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartał. (3 mos.) 10.50	Kwartał. (3 mos.) 4.00	Kwartał. (3 mos.) 15.00	Kwartał. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00			

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Codzienny (Single Daily Copy) 25¢
W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Weekendowy (Single Week-End) 30¢

Rosja a Uchodźcy z Wietnamu

Nagła zmiana stanowiska Rosji Sowieckiej wobec uchodźców na łodziach masowo uciekających z Wietnamu, była zaskoczeniem dla dyplomatów zachodnich. Wietnam jest sojusznikiem Rosji w południowo-wschodniej Azji, stanowiącym ważne ogniwo w polityce okrajania Chin. Wiadomo, że pozbawieni jakichkolwiek ludzkich uczuć komuniści podnoszą krzyk w obronie uchodźców tylko wtedy, gdy przyniesie im to korzyści polityczne.

Uchodźcy z Wietnamu, przeważnie Chińczycy, zaprzeczają modnemu ale głupiemu hasłu zachodnich intelektualistów, że lepiej zostać czerwonym niż umrzeć, ryzykując życie i ginąć tysiącami na burzliwych wodach tropikalnego Morza Południowo Chińskiego, byle wyrwać się z "komunistycznego raju". Propaganda moskiewska długo głosiła, że masowy exodus z Wietnamu jest rezultatem spisku chińsko-amerykańskiego, którego celem jest skompromitowanie "ludowego rządu" Wietnamu. Za Moskwą wszystkie tuby propagandowe komunistów w świecie powtarzały, że uchodźcy nie zasługują na sympatię, ponieważ rekrutują się z dawnych agentów CIA i tajnej policji reżimu Thieu.

Na krótko przed zebraniem się konferencji w Genewie, Moskwa zmieniła front i wysłała swego delegata, dołączając do narodów, które postanowiły rozwiązać zagadnienie uchodźców

wietnamskich. Byłoby błędem sądzić, że uczyniła to z pobudek humanitarnych. Jak zawsze zdecydowały interesy polityczne.

Moskwa zorientowała się, że zagadnienie uchodźców wietnamskich zmobilizowało świat przeciw reżimowi w Hanoi i może pozbawić go resztek pomocy spoza bloku sowieckiego. Równocześnie rządy państw Azji południowo-wschodniej, które po zdobyciu przez komunistów Laosu, Kambodży i Wietnamu Południowego, zaczęły łaścić się do Moskwy, obecnie zwracają się do Washingtonu o pomoc i ochronę przed komunizmem. Uchodźcy wietnamscy przyczynili się do scementowania luźnego sojuszu państw tego rejonu (ASAN). We wszystkich państwach regionu wzrosły silnie nastroje antykomunistyczne i antyrosyjskie.

Zmiana stanowiska wobec uchodźców nie oznacza ochłodzenia stosunków między Moskwą i Hanoi. Wietnam jest najwierniejszym sojusznikiem Rosji na południe od Chin. Moskwa nie może więc opuścić Hanoi, zaś reżim wietnamski wie, że swoje zwycięstwa przeciw siłom antykomunistycznym w Indochinach i Stanom Zjednoczonym zawdzięcza pomocy rosyjskiej. Moskwa, nie rozluźniając więzi z Hanoi, postanowiła przykryć ludzką maską swoją twarz bestii i wziąć udział w konferencji w Genewie, by ratować resztki swoich wpływów w Azji południowo-wschodniej poza Indochinami, opianowanymi przez Wietnam.

Zamiast Ropy

Administracja rządowa wniosła już do Kongresu projekt ustawy, której głównym założeniem jest stworzenie struktury organizacyjnej dla poszukiwań zastępczych materiałów pędnych. Projekt stanowi, że ma powstać "Energy Security Corp.", z budżetem na okres 12 lat w wysokości \$88 bilionów, a jej celem będzie sprawowanie nadzoru nad pracami badawczymi w dziedzinie zastąpienia ropy naftowej. Chodzi tu o takie materiały jak olej i gaz z węgla, mieszaniki z alkoholem czy naturalny gaz z innych niż typowe źródeł.

Program ten jest fragmentem ogólnych wysiłków administracji rządowej na rzecz stoczenia "wojny energetycznej". Administracja sądzi, że w okresie 12 lat można będzie osiągnąć stan rzeczy, odpowiadający zaoszczędzaniu dwóch i pół miliona baryłek ropy dziennie. Podstawowym bowiem założeniem w akcji uporządkowania sytuacji energetycznej jest dążenie do zmniejszenia zakupów ropy zagranicą, co — jak wiemy — jest bardzo kosztowne oraz wpływa niekorzystnie na sytuację finansową kraju w zakresie międzynarodowej wymiany handlowej.

Stworzenie korporacji, która zostanie wyposażona w poważną sumę \$88 bilionów w okresie 12 lat, jest planowaniem zarówno kosz-

townym, jak i na długą metę. Nie można więc oczekiwać, że nasza sytuacja energetyczna z miejsca ulegnie korzystnym przemianom. Planowanie administracji rządowej wybiega w przyszłość, w czym kryje się i ryzyko, gdyż trudno obecnie ocenić, czy planowana korporacja rozwiąże problemy, jakie ujmuje się obecnie czysto teoretycznie.

Stąd też znowu nasuwa się uwaga, że wysiłki na chwilę bieżącą, mające doprowadzić do zmniejszenia zużycia kosztownej zagranicznej ropy naftowej wiąże się przede wszystkim z postawą ogółu społeczeństwa jako codziennych konsumentów środków pędnych i surowców energetycznych.

Istnieją już objawy, że społeczeństwo jakby zrozumięło konieczność oszczędzania energii, szczególnie po głośnym wystąpieniu prezydenta Cartera, który zapowiedział "wojnę" o energię, mających zapewne ilustrować zdawać sobie w pełni sprawę, że wszelkie posunięcia na szczeblu administracji rządowej mogą liczyć na powodzenie tylko wówczas, gdy każdy z obywateli wniesie swój, choćby mały wkład na rzecz oszczędzania energii, a tym samym na rzecz zmniejszenia zakupów ropy naftowej po paskarskich cenach OPEC.

Republikanie Pominięci

Nadal rozważane są w kołach politycznych Washingtonu sprawy, które wiążą się z konferencjami prezydenta Cartera w Camp David, w wyniku których Prezydent przeprowadził zmiany w gabinecie rządowym. Jedni mówią o tych zmianach jako o "czystce", inni określają je brutalnie jako "masakrę".

Zwrócono też uwagę, że w naradach w Camp David Prezydent całkowicie pominał republikańskich przywódców w Kongresie. Wśród około 140 osobistości z przywódców GOP w Senacie czy też w Izbie Reprezentantów, choć dla przykładu w sprawie energii republikanie wyraźnie dawali do zrozumienia, że gotowi są do współpracy z Prezydentem na rzecz rozwiązania tego kluczowego problemu.

Pominięci republikanie jest uważane za przekreślenie rzeczywistości politycznej w Kongresie. Choć bowiem obie izby Kongresu są kontrolowane przez demokratów, to jednak jasne jest, że w wielu sytuacjach Prezydent nie może liczyć na przeprowadzenie swoich projektów ustawodawczych, jeśli nie będzie miał dwupartyjnego poparcia.

Do tego Carter znowu podejmuje krytykę ustawodawców kongresowych. Nie jest to nic nowego w tradycji stosunków na linii Biały Dom-Kapitol, ale Prezydent musi zdawać sobie sprawę, krytyka krytyką, a przecież w Kongresie istnieje opozycja republikańska i jej przywódcy nie mogą być wyłączeni od współdziałania w zagadnieniach wagi ogólnopartyjnej.

Wiadomo też, że Carter nie może liczyć na przeprowadzenie swoich programów jedynie głosami ustawodawców demokratycznych. Są przecież w Kongresie różne środowiska demokratów, oceniając krytycznie, jeśli nie wrogo,

poczynania administracji rządowej. Linie podziału przebiegają wśród demokratów, podobnie jak i wśród republikańców, przez założenia typu ideologicznego, regionalnego czy wręcz egoistycznych interesów specjalnych. Carter powinien uświadomić sobie, że nie przeprowadzi swoich programów bez pomocy ze strony części republikańców. A tymczasem nie zaprosił nikogo do Camp David, choćby jedynie dla zamantefowania gotowości do podtrzymywania tradycyjnej dwupartyjności.

To i Owo

"Who is Who" to popularne wydawnictwo typu encyklopedycznego, informujące o wybitnych, współczesnych postaciach. W Anglii, natomiast, ukazało się wydawnictwo o... strasznych współczesnych duchach. Nosi ono tytuł "The Ghost's Who is Who" i opracował je nader skrupulatnie brytyjski pisarz, Jack Hallam.

W dziele tym wymieniono 414 duchów, które wciąż jeszcze "urządzą" na Wyspach Brytyjskich. Zdaniem autora najwięcej jest ich w środkowej i południowej Anglii. Do danych o każdym duchu załączone są "zeznania" osób, które widziały zjawę na własne oczy. Najwięcej jest, oczywiście, duchów historycznych.

Ale są i duchy zupełnie nowe. Jeden z nich ukazuje się ponoć na pasie startowym nr 1 lotniska Heathrow w Londynie, gdzie przed 30 laty, w marcu 1948 r. rozbił się samolot pasażerski. Duch z lotniska ubrany jest jak typowy angielski dżentelmen, nosi parasol i melonik... Książka jest bardzo poczytna i trudno jest ją dostać w księgarniach.



Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Przemówienie i Program Cartera

NOWY DZIENNIK. — Głośno zapowiadane i z góry reklamowane przemówienie prezydenta Cartera stanowiło nawrót do jego populistycznych metod działania. Częściowo dotyczyło kryzysu zaufania w amerykańskim społeczeństwie, jaki szerzy się od lat i egoizmu Amerykanów, który stał się główną motywacją naszych poczynań. Z drugiej strony zawierało praktyczny program opanowania kryzysu energetycznego, zawarty w sześciu punktach, zmierzający do ograniczenia importu i konsumpcji paliwa oraz do produkcji zastępczej energii ze źródeł naturalnych, jak węgiel, łupki i ciepło słoneczne.

Przemówienie było też niewątpliwie otwarciem kampanii wyborczej 1980 roku. Carter cytował opinie, jakie otrzymał w toku dziesięciodniowych "rekolekcji" w Camp David, od przedstawicieli wielu sektorów społeczeństwa. Dodajmy, że zgodną z tradycyjną już taktyką jego etniczności, nie zauważyliśmy grup etnicznych. A przecież stanowią one wielką część amerykańskiej klasy średniej, czyli głównych podatników i konsumentów paliwa oraz innych form energii.

Carter przemawiał w trzecią rocznicę konwencji demokratycznej 1976 kiedy przyjmował nominację prezydencką. Przypada, że w okresie tych trzech lat stracił kontakt ze społeczeństwem. Była to samokrytyka jego rządu. Mówił, że żył w "izolowanym świecie Waszyngtonu".

Prezydent Carter jest politykiem. Wybiera więc takie hasła mobilizacji politycznej społeczeństwa, jakie uważa za najwłaściwsze. Wysłunięciem jednak hasła kryzysu energetycznego jako elementu łączącego społeczeństwo w obronie systemu demokratycznego i regenerującego moralnie, może wywołać wątpliwości.

Natomiast program energetyczny, przewidujący oszczędności 4,5 miliona baryłek ropy naftowej dziennie w roku 1990, budzi tylko jedno zastrzeżenie: Dlaczego przychodzi tak późno? Fakt malejących rezerw paliwa naturalnego jest znany od lat, podobnie jak taktyka państw produkujących ropę naftową, zrzeszonych w OPEC. Potrzeba zapewnienia zastępczych źródeł energii przez rozwój odpowiedniej technologii była oczywista dla wszystkich. Należy zgodzić się z prezydentem, że jego rząd nie przejawiał w tych sprawach przywództwa.

Prezydent przemawiał z przekonaniem, z niemalą dozą emfazy i gestów, mających zapewne ilustrować wolę i determinację. Należy temu przychylić się, gdyż wielu jego dotychczasowym wystąpieniom brak było należytej siły.

Pozostają do odpowiedzi dwa pytania. Pierwsze, czy wyborcy w roku 1980 zdecydują się ponownie oddać ster kraju w ręce prezydenta, który sam przyznaje, że nie przejawiał należytego przywództwa. Publiczna spowiedź bywa czasami dobrym posunięciem. I drugie, czy jego administracja, w której jest brak silnej ręki, potrafi plan energetyczny wykonać. Życzyć mu tego należy w zbio- rowym interesie nas wszystkich i w interesie niekomunistycznego świata.

Nowa Inwazja Katangi?

Wywiady europejskie donoszą o przygotowaniach do nowej inwazji Katangi, obecnie Shaby, prowincji Zaire (dawnego Kongo belgijskie), bogatej w minerały. Katanga przeżyła już dwie inwazje, jedną w 1977, drugą w 1978 r. Obydwie inwazje separatystów zostały przygotowane w rządzonej przez komunistów Angoli i odparte z pomocą wojsk marokańskich i francuskich.

Obecnie w prowincji znajdują się wojska pan-afrykańskie, które wkrótce mają przekazać służbę bezpieczeństwa brygadzie Zaire. Rebelianci uważają, że okres przekazywania służby przez wojska pan-amerykańskie wojskom Zaire będzie dobrym momentem do podjęcia inwazji. Król Hasan oświadczył, że w razie nowej inwazji znowu wyśle wojska marokańskie na pomoc rządowi Zaire.

Myśli

Kobiety nie mają nic do powiedzenia, ale robią to doskonale. (Jean de la Bruyere)

Włodzimierz Sznarbachowski

Trudności Gospodarcze Niemiec Wschodnich

Na czoło licznych trudności NRD na odcinku gospodarczym wysuwa się niezrealizowana konieczność ulepszenia systemu planowania w przemysle oraz przewyższenia szkód, wyrządzonych przez niezwykle ciężką zimę tegoroczną. Sprawami tymi zajmowało się niedawne plenum KC SED. Ale o potrzebie reform mówiono jeszcze rok temu na plenum majowym.

Uznano wtedy, że należy powiększyć uprawnienia i odpowiedzialność kombinatów przemysłowych. Nie potrafiłono jednak ustalić o jakie uprawnienia idzie konkretnie. Przez cały rok próbowano przeorganizować przemysł NRD i zmusić go do większej sprawności. W tym celu częściowo rozwiązano — bardzo do niedawna wychwalane i reklamowane — tak zwane Vereinigungen Volkseigener Betriebe (w skrócie VVB) — Zjednoczenia Zakładów Należących do Społeczeństwa.

Honecker powiedział kilkakrotnie w ciągu kwietnia, że przedstawiono już w Biurze Politycznym SED propozycje zasadniczych kroków prowadzących do udoskonalenia kierowania gospodarką. Wynikałoby stąd, że zapadły jakieś końcowe decyzje w sprawie przeorganizowania Kombinatów Przemysłowych i otwarto drogę do dalszych posunięć. Nie ujawniono jednak w jakim kierunku zmierzać ma ów "zasadniczy krok".

Z treści dyskusji toczącej się od paru miesięcy w prasie NRD wynika, że system planowania nie daje — mimo wprowadzonych w ubiegłym roku reform — dostatecznych bodźców do osiągnięcia tego co jest najważniejsze dla gospodarki wschodnionieemieckiej, a mianowicie: oszczędzania surowców i półfabrykatów, szybszego wprowadzania nowej technologii w produkcji i wygospodarowania więcej dewiz. Sekretarz stanu w ministerstwie handlu zagranicznym Beil wskazał wyraźnie na plenum KC co należy zreformować. Trzeba więc jak najszybciej wprowadzić ścisłą współpracę między państwowymi biurami handlu zagranicznego a kombinatami przemysłowymi. W tym celu kombinaty mają zbierać dokładne informacje o stanie rynku oraz przekazywać je bezpośrednio i natychmiast instancjom decydującym o eksporcie i produkcji. Pracę tę ma wykonać w ramach 73 kombinatów 9 takich instancji. Trochę się mają one o to, aby kombinaty dostosowały swoją produkcję w wyższym niż dotąd stopniu do wymagań rynkowych.

Ma to, jak oznajmił niedawno szef SED na okręg Schwerinu, umożliwić większą ciągłość wykonywania planu. Mimo to, jak wynika z jego dalszej wypowiedzi, wydajność poszczególnych zakładów pracy jest nadal w nierównym stopniu dostosowana do wymogów rynkowych. Podjęto także wysiłki zmierzające do wyrównania opóźnień produkcyjnych o dogodnienia planu. Udało się to osiągnąć tylko częściowo. Na wielu odcinkach niedociągnięcia pozostają znaczne.

Minister gospodarki materiałowej stwierdził Rauffuss stwierdził że swej strony, że w NRD wciąż buduje się za drogo, marnując zbyt dużo materiału. W niektórych wypadkach, zwłaszcza w budownictwie przemysłu lekkiego NRD marnuje o jedną trzecią więcej materiałów niż jest to dopuszczalne według norm międzynarodowych. Minister przemysłu chemicznego Wyschofsky domaga się wprowadzenia racjonalizacji "w zupełnie nowych wymiarach" — tylko to bowiem umożliwi rozwiązanie problemu braku siły roboczej w NRD.

Honecker powiedział jasno, że należy spojrzeć prawdzie w oczy. NRD nie wykonało planów gospodarczych; przemysł energetyczny jest wciąż za słaby i nie potrafi zaspokoić potrzeb przemysłu produkcyjnego; wydajność pracy jest zbyt niska; decentralizacja gospodarcza i większa elastyczność kierowania gospodarką stają się konieczne.

Sądzono, że w czwartym dziesięcioleciu swego istnienia NRD poszczyci się większymi osiągnięciami. Tymczasem produkcja nie zaspokaja żądań konsumentów, którzy dążą do osiągnięcia stopy życiowej zachodnionieemieckiej. Sprawia to, że kierownicy są niezadowoleni, czują się niepewnie i nie ma między nimi zgody co do tego, co należy robić. Ostatnie posunięcia polityczne pozwalają domyślać się, że wycofują się oni z dotychczasowej linii współpracy z Niemcami Zachodnimi i zmierzają do

wywoływania z nimi napięć, a to w celu większego izolowania społeczeństwa od wpływów zachodnich.

Wystarczy kilka przykładów. Nowe przepisy zakazują korespondentom zachodnim przeprowadzania wywiadów i rozmów z obywatelami NRD bez uprzedniego każdorazowego pozwolenia władz. Szczególnie chodzi o rozmowy, jakie dziennikarze zachodni Niemcy przeprowadzali dotychczas z obywatelami wschodnionieemieckimi na tematy bieżących trudności. Ponieważ w całej NRD odbiera się doskonale telewizję RFN, wschodni Niemcy byli tą drogą doskonale poinformowani o tym co dzieje się naprawdę w ich kraju, a o czym nie pisze prasa wschodnia i o czym cicho w radio i telewizji NRD.

Ograniczono także wszelkie tolerowane dotąd formy lagodnej krytyki reżimu w kabaretach politycznych. Szczególnie ugodziło to w działalność popularnego kabaretu politycznego w Lipsku, który wyśmiewał różne słabości reżimu.

Te wszystkie zarządzenia represyjne i profilaktyczne zarazem są zdaniem korespondentów zachodnich wyrazem słabnięcia wpływów Honeckera. Reprezentował on w partii raczej miękką linię i był zwolennikiem pewnej normalizacji stosunków z RFN. Chociaż mur berliński i blisko pół setki dobrze strzeżonych przejść granicznych uniemożliwiła Niemcom wschodnim przedostanie się na Zachód, Honecker rozbudowywał handel z RFN i pozwalał obywatelom zachodniemieckim na masowe przyjazdy do NRD. Współpraca między oboma krajami wzrastała, a jeszcze niedawno temu Honecker pragnął spotkania na szczycie z kanclerzem Schmidtem. Nawet w swym ostatnim przemówieniu Honecker nie wspominał o zadrażnieniach wywołanych przez utrudnienie pracy dziennikarzy zachodnich w NRD i zapewniał, że nie ma żadnej alternatywy, która by mogła zająć miejsce pokojowej koegzystencji. Te wypowiedzi jednak — jak sądzi obserwatorzy — skierowane są nie pod adresem Bonn, lecz partyjnych kolegów Honeckera, domagających się wprowadzenia twardziej linii i — jak wydaje się — umacniających swą pozycję.

Po miesiącach dyskusji wewnątrz kierownictwa SED odrzucono wprowadzoną przez Honeckera zasadę używanej marki zachodniej jako faktycznie równoległej waluty obiegowej w NRD.

Dziennik Polski (Londyn)

Gub. Thompson Na Wiceprezydenta?

Obserwatorzy polityczni są przekonani, że gub. James Thompson, wykluczając siebie z plejady republikańskich kandydatów na prezydenta, ma nadzieję na uzyskanie nominacji na wiceprezydenta. Zwalnia go to od prowadzenia kampanii, ponieważ Kandydat na prezydenta ma decydujący głos w wyborze kandydata na wiceprezydenta.

Jednym z ważnych czynników wpływających na decyzję, kto ma być kandydatem na wiceprezydenta jest geografia. Obojętnie, który z potencjalnych kandydatów na prezydenta otrzyma nominację na konwencji republikańskiej, każdy będzie musiał wziąć pod uwagę Thompsona. Najpoważniejszymi kandydatami są: b. gub. Ronald Reagan z Kalifornii, b. gubernator John Connally z Texas i sen. Howard Baker z Tennessee. Każdy z nich będzie szukał kandydata na wiceprezydenta na przeciwnym krańcu lub w środku kraju.

Reagan i Connally są konserwatywnymi i raczej "liberalnymi" Thompson stwarzał by także "równowagę" ideologiczną "tykietu" republikańskiego. W tych dwóch wypadkach za kandydaturą Thompsona na wiceprezydenta przemawiała by nie tylko geografia, ale także filozofia polityczna.

Califano i Adams

W kołach politycznych panuje przekonanie, że usunięcie ze stanowiska w czasie ostatniej czystki, pomoże a nie zaszkodzi politycznym ambicjom b. sekretarza Califano i Adams. Okoliczności ich usunięcia budzą dla nich sympatię.

Nie jest wykluczone, że b. sekr. HEW, Califano może kandydować na senatora w stanie Nowy Jork, a b. sekr. transportu Adams w stanie Washington.



DZIAŁ KOBIEC

Jak Odmłodzić Starszą Panią?

Poniżej podajemy przedruk wywiadu, jaki ukazał się w tygodniku krajowym "Kobieta i Życie".

— Jak babcia powinna dbać o siebie, swój wygląd, aby wyglądała młodziej niż na to wskazuje jej metryka? — z tym pytaniem zwrócił się tygodnik "Kobieta i Życie" do polskich kosmetyczek.

— Radzenie babciom, jak mają dbać o swoją urodę tylko pozornie może wydawać się proste, zważywszy że start do babcinej "kariery" zaczyna się w naszych czasach bardzo wcześnie.

— Umówimy się więc z góry, że dzisiejsze wskazówki i rady przeznaczone będą dla babć starszej generacji lub tych, co to już właściwie zostały prababkami, mimo że mają niewiele ponad sześćdziesiąt lat.

— Zacząłabym od sprawy podstawowej, od profilaktyki. Zmarszczek, które się ma w starszym wieku na pewno nie da się usunąć — można im jednak poprzez odpowiednią pielęgnację cery tak skutecznie zapobiegać, że pojawiają się o kilka lat później. Podobnie wygląda sprawa na przykład z sylwetką — gdy się już człowiek zaczyna garbić, gdy staną się ociężałe, postarzające, gdy w nawyk wejdzie — niestety, bardzo często spotykane wśród starszych ludzi powłóczenie nogami — trudno jest to wszystko "odwrócić".

Jeśli jednak co najmniej od czterdziestego roku weźmie się siebie pod dosyć ostrą kontrolę — będzie się pamiętało, że zgarbione plecy, to parę lat więcej, że trzeba nosić głowę "na wysokości szyi", nogi sprężyć się ugiąć w kolanach, a przede wszystkim — jeśli się będzie regularnie uprawiało gimnastykę, biegi po zdrowie, latem korzystano ze sportów, sylwetka, do późnych lat zachowa młodzieńczy wygląd.

— Pod warunkiem, że nie będzie zbyt otyła.

Nadwaga jest w ogóle czynnikiem postarzającym, niezależnie od wieku. Ale im dalej w lata, tym więcej chorób związanych jest z nadmierną tuszą. Wtedy słyszy się od lekarza: pani musi schudnąć. Zanik podściółki tłuszczowej w tym wieku, gdy skóra straciła już elastyczność, powoduje bardzo szybko tworzenie się zmarszczek. Dlatego decyzję o zrzuconiu nadwagi trzeba podejmować jak najwcześniej.

— Czyli wtedy, gdy odmłodzenie sylwetki nie grozi postarzeniem twarzy, czy tak? Jakie zabiegi domowe zaleca Pani babciom?

— To zależy od tego, jakie mają kłopoty z cerą. Wszystkie natomiast powinny na noc regularnie stosować na twarz i szyję kremy z gatunku nawilżających, a przynajmniej raz w tygodniu robić maseczkę odżywczo-nawilżającą. Przy kąpieli wykonywać masaż szczotkowy ciała, kolistymi ruchami, od stóp ku sercu. Pobudza on krążenie, pojędrnia skórę i mięśnie.

— Czy nie zauważyła Pani, iż kobiety w pewnym wieku uważają, że już nie warto korzystać z zabiegów u kosmetyczki?

— Na to, aby poprawić swoją urodę kobieta nigdy nie ma za dużo lat. Są zresztą takie kłopoty z wyglądem, związane z procesem starzenia się, którym poradzić można wyłącznie poprzez zabiegi wykonywane przez wykwalifikowaną kosmetyczkę albo przy zastosowaniu specjalnej aparatury — dotyczy to na przykład nawilżania cery "Vaposkinem" czy "podnoszenia" podbródka "Nemektronem". Dlatego wizyty w gabinecie kosmetycznym są potrzebne, ponieważ poprawiają samopoczucie. W starszym wieku oczy nie mają już takiego blasku — przy lekkim przyciemnieniu rzęsach nabierają jednak zupełnie innego wyrazu. Kosmetyczka nauczy sposobu wykonywania właściwego makijażu. Większość starszych pań nie potrafi się, niestety, ładnie malować. Makijaż jest zazwyczaj zbyt jaskrawy, tak jakby się tym chciało zatuszować niezbyt już młody wygląd skóry. A efekt jest — niestety — odwrotny.

— Ja bym dała, że bardzo często makijaż jest zbyt niestaranny, pomadka na ustach jest rozmazana, róż nałożony krzywo.

— A wszystkimu winien jest już nie tak ostry wzrok. Dlatego — moja rada — malować się w dużym lusterku, a efekty kontrolować przy po-

mocy lusterka powiększającego.

— Skoro już jesteśmy przy wzroku...

— Okulary — nie tylko rodzaj oprawki, ale i sposób noszenia — mogą dodać lub ująć lat. Oprawka zbyt luźna, opadająca na pół nosa bardzo postarza. Można to łatwo sprawdzić w lusterku.

Tort Migdałowy

Ciasto: 3 jaja, 3 łyżki gorącej wody, 5 uncji cukru, 1 paczka cukru waniliowego, 3 1/2 uncji mąki, 2 płaskie łyżeczki proszku do pieczenia, 2 łyżeczki mąki ziemniaczanej i około 2 uncji (50 g) zmieszanych lub utartych na tarce migdałów.

Żółtka z wodą i cukrem waniliowym utrzeć na pianę, białka sztywno ubić. Do kremu żółtkowego dodać mąkę na przemian z pianą (lekką mieszając), utarte migdały, mąkę ziemniaczaną i 2, 3 krople olejku migdałowego. Średnią formę wyłożyć papierem pergaminowym i dobrze wysmarować tłuszczem. Nalać ciasto i piec w średnio nagrzanym piekarniku. Zaostrzonym patyczkiem spróbować czy ciasto jest suche. Tortu po wyjęciu nie ruszać, aż ostygnie, potem go przekroić, nałożyć masę i udekorować.

MASA: około 9 uncji masła utrzeć na pianę, dodać 2 żółtka oraz 5 uncji cukru pudru i dalej mocno ucierać. Wlać powoli do masy 2-3 małe kieliszki rumu ciągle ucierając. Gotową masę przelać do tortu, posmarować go po wierzchu. Część masy zostawić, dodać czerwonego soku z buraków i udekorować tort wyciskając specjalną maszynką, czerwone różyczki na wierzchu, a boki i środek ubrać resztą pokrojonych migdałów.

Morderca R. Kennedy Ma Szanse Na Skrócenie Kary

Soledad, Cal. (UPI) — Biorąc pod uwagę dobre zachowanie, znaczną poprawę zdrowia psychicznego i udział w zajęciach szkolnych Sirhana Sirhan, mordercy sen. Roberta Kennedy, Rada Stanowa Kalifornii poleciła wypuszczenie go na wolność 4 miesiące przed terminem.

Sirhan, obecnie 35-letni emigrant palestyński, uniknął egzekucji po decyzji Sądu Najwyższego, który w 1972 roku uznał karę śmierci za niezgodną z konstytucją.

Podczas przesłuchań przed 3-osobową radą, Sirhan, po wypowiedzi jednego ze składających zeznania oficerów o dobrym, zgodnym z prawem zachowaniu zabójcy przed morderstwem senatora, powiedział: "To jest właśnie cały problem. Byłem wówczas pijany i chory psychicznie. Wierzę, że odzyskałem pełnię władz umysłowych."

Adwokat Sirhana, George Roberts przedstawił raporty psychologów, z których wynika, że jego klient nie powinien wykazywać tendencji prze-

Miasteczko Na Sprzedaż

Humphrey, Idaho. (UPI) — Za jedyne \$55,000 każdy miał szansę na zostanie mayorem, szeryfem, "miejską osobistością" i jednocześnie właścicielem miejscowości Humphrey w Idaho.

Właściciel miasteczka, zamieszkanego przez 25 osób, Lief Isaacson podał ogłoszenie o sprzedaży do "The Wall Street Journal."

Swojego czasu mieszkańcy Humphrey utrzymywali się z zaopatrywania przejeżdżających pociągów w łód.

Od siedmiu lat wszelkie życie "premysłowe" zamarło. Właściciel reklamował miejscowość jako jedyne miejsce, gdzie myśl wszelka i marzenia mają szansę na realizację.

Issacson otrzymał 250 ofert.

stępczych w przyszłości.

Wcześniej badania wykazały, że decyzja pociągnięcia za cyngiel nastąpiła tuż po ogłoszeniu Roberta Kennedy, popierającego Izrael, zwyciężcą w prawyborach prezydenckich w Kalifornii.

"Emigrant palestyński, który przybył do Stanów, ponieważ w jego własnym kraju groziło mu śmiertelne niebezpieczeństwo, musiał dokonać zemsty na kimś kto wydał mu się odpowiedzialny za nieszczęścia jego ojczyzny" — powiedział adwokat Sirhana.

Sirhan ma szansę na opuszczenie więzienia już w lipcu 1983 roku.

Urząd Pocztowy Do Urlopowiczów

Naczelnik urzędu pocztowego w Chicago zwraca się do mieszkańców miasta, aby powiadomiali rejonowe urzędy pocztowe o terminach swoich urlopow. W ten sposób uniknie się ataków wandalizmu nieodpowiedzialnych mieszkańców miasta w stosunku do korespondencji pozostawionej w nieokreślony czas w skrzynce pocztowej. Istnieje możliwość zatrzymania dostarczania korespondencji w okresie wakacji na okres nie dłuższy jednak niż 30 dni. Po odpowiednim powiadomieniu poczta może także przesyłać przesyłki pocztowe pod wskazany adres miejsca urlopu.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

Informacje o Ciśnieniu Krwi

Uczniowie szkół średnich, w szczególności ostatniego roku są zaproszeni na program o nazwie "Wysokie Ciśnienie Krwi." Wykład i film odbędą się we wtorek 31 lipca o godz. 2 po południu w St. Elizabeth Hospital, 1431 N. Claremont Ave., na 10 piętrze.

Zaprasza się też wszystkie zainteresowane osoby. Po bliższe informacje można telefonować na numer 278-2000.

Potrzebny Nauczyciel Języka Angielskiego

Do szkoły języka angielskiego dla osób nowoprzybyłych z Polski poszukiwany jest nauczyciel języka angielskiego. Zajęcia w szkole odbywać się będą dwa razy w tygodniu wieczorem. Bliższe informacje pod nr tel. 927-4244 (Siostra Leone Juszczyk).

PODWYŻKA CEN SAMOCHODÓW W POLSCE

ZAMÓWIENIA PO ZNIŻONYCH CENACH PRZYJMUJE

W CHICAGO OFICJALNY DEALER

LEKSO CENTRALA
WYSYŁEK
Stanisław i Roman Łobodziński

3055 N. Milwaukee Ave.
1050 N. State St.

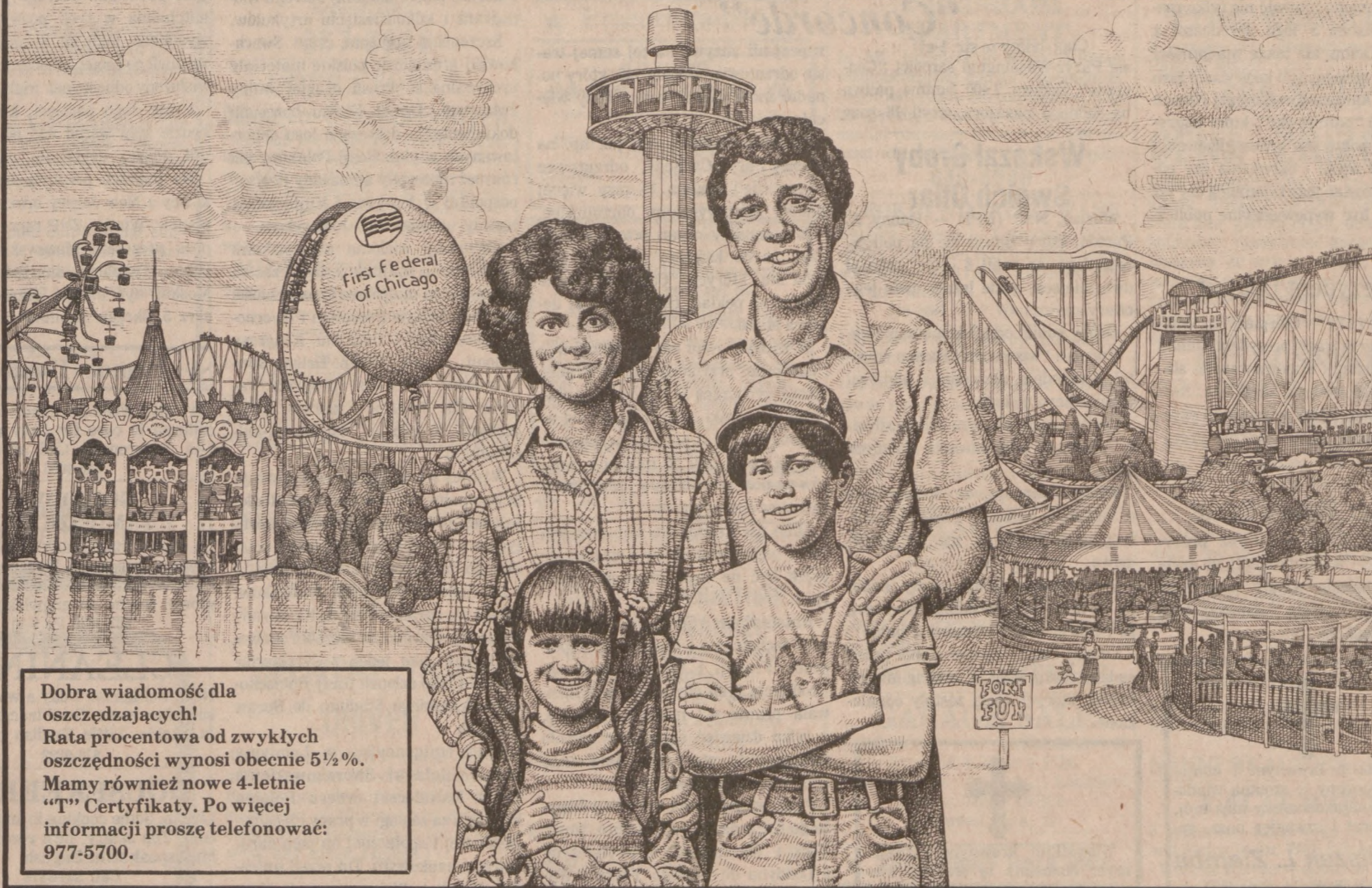
5047 S. Ashland Ave.
1650 W. 48th St.
Tel. 772-8010

SAMOCHOBY PO OBECNYCH CENACH TYLKO DO 27 LIPCA 1979 ROKU

ZANIM KUPISZ SAMOCHÓD ODWIEDZ NAS A BĘDZIESZ ZADOWOLONY! ZAŁATWIAMY — SZYBKO I SOLIDNIE

Przyjmujemy wpłaty na samochody systemem ratalnym założoną w 1956 roku.

RODZINA SKŁADAJĄCA SIĘ Z CZTERECH OSÓB MOŻE ODWIEDZIĆ Marriott's GREAT AMERICA ZA PÓŁ CENY, OSZCZĘDZAJĄC W KTÓREJKOLWIEK FILII FIRST FEDERAL OF CHICAGO



Dobra wiadomość dla oszczędzających!
Rata procentowa od zwykłych oszczędności wynosi obecnie 5 1/2%.
Mamy również nowe 4-letnie "T" Certyfikaty. Po więcej informacji proszę telefonować: 977-5700.

Oto w jaki sposób możecie sprawić radość swej rodzinie w Marriott's Great America za pół ceny. Wstąpcie do najbliższego biura First Federal i złóżcie depozyt w wysokości \$500 lub więcej, a w zamian otrzymacie cztery bilety do Great America za tylko \$19.80, lub złóżcie \$250, a otrzymacie dwa bilety za tylko \$9.90.

Możecie dostać bilety za pół ceny w

którymkolwiek biurze First Federal do 31go lipca i bilety te będą obowiązywały do końca sezonu Great America w r. '79. Weźcie więc dzieci i sprawcie im przyjemność. Całej waszej rodzinie spodoba się przedstawienia, sklepy, gry oraz jazdy, łącznie z Sky Trek Tower, która jest fantastyczną jazdą w powietrzu sponsorowaną przez First Federal. Wstąpcie więc w niedługim czasie do

najbliższego biura. Oszczędzajcie na biletach w największym centrum atrakcji na środkowym-zachodzie, oszczędzając równocześnie w największej w Illinois spółce oszczędnościowo-pożyczkowej — First Federal of Chicago.



First Federal of Chicago
Największa Spółka
Oszczędnościowo-Pożyczkowa w Illinois
Filia przy 47-ej ul. i Wood

DOBRCZE JEST MIEĆ FIRST FEDERAL W POBLIŻU.

Telefon: 927-3895. Godziny Biurowe: poniedziałek i wtorek, 9 do 4; czwartek i piątek, 9 do 8; sobota, 9 do południa, oraz dłuższe godziny w okienku do którego się podjeżdża lub podchodzi. W środę od 9 do południa tylko w okienku, do którego się podjeżdża lub podchodzi.

©1979 First Federal Savings and Loan Association of Chicago. Main Office: Dearborn & Madis' on. Member: Federal Home Loan Bank and Federal Savings and Loan Insurance Corporation.

Konferencja Prasowa Cartera

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

odbije się niekorzystnie na gospodarce kraju.

"Dochód obliczony na \$140 miliardów jest absolutną koniecznością, obniżenie go może doprowadzić do pogorszenia sytuacji.

Plan musi być wykonany" — powiedział Carter.

Dziennikarze pytali również o zmiany w rządzie.

Prezydent odpowiedział, że zdaje sobie sprawę z wrażenia, jakie wywołał sposób zwolnienia ich, jednakże uważa, że posunięcie to przyniesie krajowi niewątpliwą korzyść.

"Była to tylko sprawa czasu, zamiast rozmyślać tygodniami nad sposobem zwolnienia ich, załatwiłem to w ciągu doby" — powiedział.

Chwaląc nowomianowanych sekretarzy za ich zawodowe zdolności i kompetencje, Carter powiedział, że jego głównym celem było otoczenie się

ludźmi godnymi zaufania, którym dobro kraju leży na sercu. Zapytany o byłego sekretarza HEW, J. Califano, uważanego za jednego z najzdolniejszych administratorów, którego dymisja została przyjęta przez wielu jako osobista niechęć prezydenta, Carter udzielił wymijającej odpowiedzi: "To są sprawy, których nie będę poruszał publicznie. P. Harris, wchodząca na miejsce Califano z pewnością do siebie doskonale radę z nowymi obowiązkami".

Prezydent, zapytany o opinię na temat wypowiedzi sen. Henry Jackson'a przewidującego wybór Edwarda Kennedy na stanowisko prezydenta w przyszłorocznych wyborach, przypomniał, że w 1976 roku ten sam senator przepowiadał swoje zwycięstwo w kampanii prezydenckiej, "przepowiednie jego sprawdzają się rzadko" — dodał z uśmiechem.

Przypomnienie o planach republikanów o przedstawieniu "budżetu nadziei" wystarczającego na zniesienie niektórych podatków, w przeciwieństwie do bardzo oszczędnościowego budżetu prezydenta, Carter odpowiedział: "Wierzę, że Kongres i Amerykanie zdają sobie sprawę z faktu, że niczego nie można dostać za darmo.

Nie możemy pozwolić sobie na marnotrawstwo, na zniszczenie naszego budżetu.

Nie możemy pozwolić sobie na unikanie odpowiedzialności... wszyscy musimy ponieść pewne poświęcenia".

Nawiązując ponownie do zwolnień wśród członków gabinetu i personelu Białego Domu prezydent powiedział, że wielu przedstawicieli Kongresu wyraziło pochwałę dla wprowadzonych zmian.

Mówiąc o Hamiltonie Jordan, nowym szefie personelu, prezydent podkreślił, że decyzja jego była spowodowana ich "bliskością", wiarą w zdolności Jordan'a i zaufaniem, jakim inni członkowie personelu darzą nowomianowanego szefa.

Prezydent obwiniał przedstawicieli prasy o przekraczanie faktów i wyolbrzymianie wpływów i siły Jordan'a.

"Jordan nie będzie szefem gabinetu. Ja jestem szefem gabinetu... on będzie szefem personelu Białego Domu" — powiedział Carter.

Kongres Pochwała Wybór Prezydenta

Washington. (UPI) — Prez. Carter nominował prezesa Banku Rezerwy Federalnych z Nowego Yorku, Paul'a Volckera, przewodniczącym Rady Rezerwy Federalnych.

Volcker wejdzie na miejsce William'a Miller'a, który obejmie stanowisko sekretarza Departamentu Skarbu, po zdymisjonowaniu Michael'u Blumenthal.

Volcker był podsekretarzem skarbu do spraw monetarnych w rządzie Nixona i zastępcą podsekretarza podczas rządów Johnson'a.

Wybór został z zadowoleniem przyjęty przez członków Kongresu.

Przewodniczący kongresowego Komitetu Bankowości, Finansów i Spraw Miejskich, Henry Reuss (D.-wis.) powiedział:

"Nominacja Volcker'a jest świetnym posunięciem.

Spodziewam się, że wybór Volcker'a, finansisty cieszącego się szacunkiem wśród bankierów zagranicznych, ustabilizuje i wzmocni pozycję dolara za granicą".

Śp. Witold Sworakowski Oddany Działacz Polonii Amerykańskiej

Dla wielu działaczy Polonii Amerykańskiej postacią zmarłego śp. prof. Witolda Sworakowskiego pozostaje symbolem człowieka, którego całe życie było służbą dla dobra narodu polskiego i Jego przybranej ojczyzny, Stanów Zjednoczonych.

Sylwetkę Jego pracowitego życia skreślił jeden z przyjaciół Zmarłego, prof. Andrzej Brzeski, którą publikujemy za paryską Kulturą (marzec, 1979):

15 stycznia br. zmarł w Stanford, Calif., prof. Witold Sworakowski — działacz społeczny, politolog, historyk i publicysta. Urodzony w Rumunii w 1903 roku i wykształcony w Polsce, był w latach 1930-tych współorganizatorem Światowego Związku Polaków Za Granicą i współpracownikiem Instytutu Badania Spraw Narodowościowych w Warszawie.

Za prace o ochronieniu praw polskiej mniejszości narodowej w krajach ościennych był przez władze Rzeczypospolitej dwukrotnie odznaczony Krzyżem Zasługi, a także w czasie okupacji niemieckiej poszukiwany przez Gestapo.

Sprawa Odrzutowców "Concorde"

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

sie Paryż-Washington samolot "Concorde" zużywa 2,400 funtów paliwa na jednego pasażera, czyli 16 razy

więcej niż zużywa na tej samej trasie odrzutowiec Boeing 747, który ponadto może zabrać cztery razy więcej pasażerów.

Na trasach dłuższych, jak np. na trasie Paryż-Caracas, odrzutowce "Concorde" spalają 15 razy więcej paliwa niż zwyczajny odrzutowiec.

Wspomniany organ prasowy wyliczył, że do każdego pasażera spośród stu, których "Concorde" może zabrać na pokład, rząd francuski dopłaca \$1,100.

Weszliśmy roku cztery odrzutowce "Concorde" przyniosły linii Air France stratę wynoszącą 24 miliony dolarów. Rząd francuski pokrył tę stratę w 70 procentach, a ponadto wyasygnował na rzecz linii 55 milionów dolarów na pokrycie kosztów amortyzacji i kosztów operacyjnych.

Linia Air France nie zamierza wycofać tych odrzutowców z obiegu, ale może być do tego zmuszona przez rząd.

Rozslawione "Concorde" są owocem technicznej i finansowej współpracy Francji i Wielkiej Brytanii. Produkcja tych odrzutowców kosztowała prawie 4,7 miliarda dolarów, a tylko dziewięć samolotów zostało zakupionych: cztery przez Air France i pięć przez British Airways.

Francuzi latają na trasach z Paryża do Caracas, Rio de Janeiro, Nowy York i Washington, a Brytyjczycy z Londynu do Nowego Yorku i Waszyngtonu oraz do emiratu Bahrajn nad zatoką Perską.

Zagadkowe Samobójstwo

19-letnia Rhonda L. Alter, zam. 69 Woody Rd., w pobliżu Winnetka, została znaleziona martwa w lasach Harms niedaleko Glenview. Przyczyną jej ewentualnego samobójstwa przez powieszenie są całkowite zagadkowe, ponieważ zeznania rodziny, sąsiadów i znajomych samobójczyni potwierdziły, że dziewczyna nie miała nigdy żadnych problemów i życie układało się jej jak z płatka. W czerwcu Rhonda L. Alter ukończyła New Trier West High School i zamierzała studiować od jesieni w Kolegium Eastern.

Z Pogrzebu b. Zarządcy Pism Związkowych śp. S. Świerczyńskiego

Jersey City, N.J. (Inf. wł.) — "Przez całe swoje życie śp. Stanisław Świerczyński był wzorem znakomitego Amerykanina polskiego pochodzenia, który był świadomy wielkich skarbów kulturalnych i duchowych swojego polskiego dziedzictwa i który uczył nas przykładem tej ziemnej prawdy, która głosi, że wielkie dziedzictwo wymaga wielkiej miłości ideałów, wielkiej pracy i poświęceń" — mówił prezes ZNP Alojzy Mazewski w czasie pogrzebu b. długoletniego zarządcy Pism Związkowych, jaki odbył się 9 lipca w Jersey City, N.J.

Załobne nabożeństwo zostało odprawione w kościele św. Anny, a trumnę ze zwłokami Zmarłego złożono na cmentarzu św. Krzyża w North Arlington, N.J.

W przemówieniu swoim prezes Mazewski powiedział m.in. co następuje: "Zegnaliśmy dziś niezwykle zasłużonego związkowca i znakomitego syna Polonii amerykańskiej. Na takie

zaszczytne i trwałe określenie dobrze sobie zasłużył śp. Stanisław Świerczyński, weteran I wojny światowej, znakomity działacz społeczno-narodowy, który wykazał wielkie zdolności przywódcze zarówno w działaniach ZNP, jak też w biznesie, gdy przez wiele lat sprawował trudne obowiązki zarządcy Wydawnictw Związkowych.

Śp. Świerczyński wszedł w główne nurty życia związkowego i działań Polonii, jak tylko — w towarzystwie byłego cenzora ZNP, Franciszka X. Świetlika — powrócił z pól bitewnych z Francji. Założył grupę związkową w New Yorku i tam był przez szereg lat zarządcą Polskiego Domu Emigracyjnego, prowadzonego przez Związek.

W sierpniu 1924 r. był wybrany posłem na 24 Sejm ZNP w Filadelfii, i od tej daty brał udział we wszystkich sejmach ZNP jako poseł lub wybitny gość i kierownik wielu kampanii organizacyjno-administracyjnych. Po przeniesieniu się z rodzinnego Jersey City do Pittsburga był przedstawicielem polskiej linii okrętowej i jednocześnie rozwinął niezwykle szeroką i wydajną działalność narodową w Pensylwanii, gdzie nazwisko Świerczyńskiego było synonimem przywódczej pracy związkowej i polonijnej.

Jako zarządca Wydawnictw Związkowych od 1939 r. do 1963 r. wielce przyczynił się do wspaniałego rozwoju "Dziennika Związkowego", które wyrósł na największe i najbardziej wpływowe pismo wśród jedynastu dzienników polsko-amerykańskich.

Nawet za lat zasłużonego spoczynku na Florydzie, które spędził w towarzystwie drugiej żony, byłej wiceprezeski ZNP, Franciszki Dymek, śp. Stanisław Świerczyński z zaiste młodzieńczym zapałem zorganizował nową Grupę i był posłem naszej społeczności na Sejmie 37, w Milwaukee, Wis.

Opatrność na najwidoczniej laskawym okiem patrzyła na osiągnięcia, czyny i dążenia śp. Świerczyńskiego, bo obdarzyła go długim życiem, 90 lat — wypełnionych zaiste wielką służbą dla Związku Narodowego Polskiego i dla Polonii.

Dziś ból pożegnania łagodzi świadomość, że jego czyny, jego zasługi, jego umiłowanie wielkich ideałów związkowych i narodowych będą przez wiele, wiele lat jaśniały wśród nas jako pochodnia dobrego przykładu i natchnienia w tych poświęceniach i wysiłkach, jakie śp. Świerczyński pozostawił po sobie, odchodząc na dobrze zasłużony odpoczynek wiekiuisty.

Cześć Jego pamięci, która żyje i będzie żyła wśród nas po wszystkie dni naszej doczesnej wędrówki."

Na pogrzeb przybyli liczni związkowcy z New Jersey oraz sąsiednich stanów. Władze ZNP reprezentowali, poza prezesem Mazewskim, cenzor Hilary Czapliski, skarbnik Edward Moskal, dyr. Janina Kozmor i komisarz 5 Okręgu Stanisław Leśniewski.

★ Pomoc Domowa

MATURE WOMAN, experienced with children to care for baby weekdays 9-5. References. Call after 5 p.m. 348-4666

GOSPODYNI Z ZAMIESZKANIEM

Do opieki nad małym dzieckiem i 7-letnim dzieckiem. Weekends wolne. Okolica Hinsdale. Niepaląca. Musi mówić trochę po angielsku. 323-9639 Po 6-je

CLEANING

Need woman for 1 day a week in fine suburban home. Good transportation. In Skokie. Little English preferred. 673-0322

HOUSEKEEPER

Live in. Some cooking in small household. Top salary, own room & bath. Must speak some English. Call 366-8378 After 5 P.M.

KOBIETA z zamieszkaniem lub do chodząca. 6 dni w tygodniu. 967-7142 lub 967-7171.

SPRZĄTANIE

Potrzebna kobieta do ogólnego sprzątnia w domu południowo-zachodnia okolicy, blisko Archer Ave. autobus. Tel. 586-6819

WANTED

Full time, live in or go. English speaking, responsible housekeeper. 2 adults. Condominium apartment in Lincolnwood. Salary open. Must have proper references.

Call Mrs. G. 673-7680 8:30 A.M. Till 5 P.M. Monday through Friday After 7 P.M. 674-2024

K. L.

★ Pomoc Domowa

GOSPODYNI \$100-\$125 tygodniowo. Własny pokój, łazienka, telewizor. 5 dni. ARDEN'S AGENCY 6934 N. Glenwood Dzwonić w Jez. Angielskim: 465-1241 lub 824-1943

KOBIETA do dzieci z zamieszkaniem. Własny pokój utrzymanie. 736-0948.

★ Praca Żeńska

POTRZEBNE gospodyni oraz kucharka na plebanię z zamieszkaniem w Park Ridge. Muszą mówić trochę po angielsku. 825-3153.

SEAMSTRESS

Part time or full time, willing to learn to cut and make shirts. ALBERTO CUSTOM TAILOR 7234 W. North 456-2226

WOMEN

For light machine operations, to train on days and eventually work night shift, 3:30 to 12 A.M. Modern air conditioned plant, top wages and benefits. APPLY IN PERSON

COLWELL GENERAL 7301 W. Wilson • Chicago

SEWING MACHINE OPERATOR

Experienced In Industrial Sewing (Home sewing does not qualify.) To sew leather seat covers. Vicinity Dundee and 83 in Wheeling, IL.

NU TREND CORPORATION 444 Mercantile Court Wheeling, IL 60090 459-1444

KOBIETY DO NAWIJANIA ZWOJÓW (Coil Winders)

Na pełen etat, lub kilka godzin dziennie. Muszą rozumieć i potrafić mówić po angielsku.

RELAY SERVICE CO. 1310 N. Pulaski 252-2700

WAITRESS WANTED. Slowik's, 3200 N. Milwaukee Ave. Apply in person.

ACCOUNTS PAYABLE EXPERIENCED, GOOD SALARY, CO. BENEFITS. NEAR O'HARE.

JOHN C. HERRERA, INC. 4665 No. 25th Ave., Schiller Park Phone: 671-0016

GENERAL OFFICE

IF YOU ENJOY Variety, but not a heavy amount of any one thing, You'll Enjoy This Position. Friendly Office, Salary Reviews and Benefits. Pleasant phone manner, typing accuracy and good figure aptitude a must. Salary open based on skills and experience. Loop location, near Union, NW Stations and CTA.

CALL 372-1939

POTRZEBNE KOBIETY Do dziennej pracy w domach w Chicago i na Lake Shore Drive. Odwizny i przywiozy pod nasze biuro. NAJWYŻSZA PŁACA. ARDEN'S AGENCY, 6934 N. Glenwood, Chicago, Ill. 966-0919. Zgłaszający się proszeni są mówić po angielsku.

POTRZEBA KELNEREK

z doświadczeniem. Język angielski wymagany. Stała praca. Dobra zapłata. Praca siedem dni w tygodniu w bardzo popularnej i znanej restauracji. Zgłosić się osobiście do właściciela lub właścicielki.

BUSY BEE RESTAURANT 1546 N. Damen Ave.

★ Praca

BINDERY HELP (2nd & 3rd SHIFT OPENINGS)

We are a growing computer service co. & need exp'd. bindery help — supervisors, operators, feeders & catchers. Good pay & benefits. Steady work. Hillside location. Call Chuck Jackson 449-2800

JANITORIAL

Full time supervisor needed. Car necessary. Experience required. Part time workers also needed, no experience necessary. Come grow with us. Lombard, Oak Lawn and Evergreen areas. CALL 980-6223 456-7588 ASK FOR SAL OR BRIAN

POTRZEBNA KOBIETA i mężczyzna do "Nursing Home" w Skokie. Blisko dobrej transportacji. Angielski pomocny. 539-8408.

COOK

For small maternity hospital. Excellent fringe benefits & working conditions.

CALL MR. BAIG 725-7441 BOOTH MEMORIAL HOSPITAL 5040 No. Pulaski

Nagrania Nixona w Archiwach Państwowych

Washington. (UPI) — Mimo, że upłynęła lata zanim publiczności będzie mogła nabyć taśmy z rozmowami prez. Nixona z personelem Białego Domu i przedstawicielami rządu, ujawnienie których doprowadziło do afery Watergate, archiwa państwowe już wkrótce będą mogły udostępnić zainteresowanym nagrania najbardziej sensacyjnych wyjątków. Federalny sędzia okręgowy, Aubrey Robinson odrzucił prośbę Nixon'a złożoną na podstawie Privacy Act o pozostawienie treści nagrań w tajemnicy i zezwolił na udostępnienie publiczności 950 taśm magnetofonowych do przesłuchiwania w archiwach państwowych.

Zgodnie z przewidywaniami, adwokat byłego prezydenta postanowił wnieść apelację.

Aż do momentu zakończenia procesu, archiwiści nie mają prawa udostępniania treści nagrań publiczności. Selekcja i przygotowanie najbardziej sensacyjnych rozmów potrwa od 2 do 4 lat.

Tymczasowe plany przewidują udostępnienie taśm publiczności wyłącznie na terenie 11 archiwów.

Taśmy mogą ujawnić nie tylko rozmowy Nixona z jego doradcami z Białego Domu, ale także wiadomości na temat nielegalnych kontrybucji firm na rzecz kampanii wyborczej Nixona oraz jego "pamiętniki", które nagrywał codziennie, dla przeanalizowania własnych myśli i określenia czy powinny pozostać jego tajemnicą czy też powinny być wypowiedziane publicznie.

Prezydent Ustąpił

Bagdad (ST) — Cierpiący na dolegliwości serca iracki prezydent Ahmad H. Bakr ustąpił z zajmowanego stanowiska. Jego miejsce zajął gen. Saddam Hussein, który w ostatnim okresie faktycznie pełnił funkcje prezydenta.

Dolar Znowu Spadł

Tokio. (UPI) — Ponieważ prezydent Carter "nie dał recepty na szybkie uzdrowienie waluty amerykańskiej" — na giełdzie tokijskiej kurs dolara spadł.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat i szwagier nasz, śp.

Franciszek L. Ziemia po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Sw. Sakramentami, dnia 24-go lipca 1979 roku, o godzinie 7:30 wieczorem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 28-go lipca, o godzinie 9-ej rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 N. Milwaukee Ave., do kościoła Sw. Tarcyzjusza, a stamtąd na cmentarz Sw. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: **Maria** (z domu Nyznyk), żona; **Michał** i **Stanisław**, synowie; **Jani**na i **Halina**, synowie; **Władysław** i **Michał**, bracia; **Katarzyna**, siostra; **Henryka** i **Weronika**, bratowa; **Stanisław Burchala**, szwagier; raz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i synowie; Telefon 774-4100. (26, 27)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, tatuś i kuzyn nasz, śp.

Bogusław Grabski tragicznie zmarł, opatrzony Sw. Sakramentami, dnia 16-go lipca 1979 roku, o godzinie 3:05 rano, przeżywszy lat 31.

Zwłoki można odwiedzać dziś po 7 wieczorem i od 9 do 12 w piątek, w zakładzie pogrzebowym Ostapa, pnr. 5325 W. Fullerton Ave. (narożnik Lorel).

Pogrzeb odbędzie się w Tarnowie w Polsce.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Irena (z domu Zych), żona w Polsce; **Ewa**, córka; **Mieczysław** (Kazimiera) Zych z synem **Janem**, kuzyni; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: R. T. Ostapa. Telefon: 237-2876.

★ Praca
POSIADAMY PRACĘ FIZYCZNĄ
 LUB UMYŚLOWĄ
 DLA WSZYSTKICH
 Irene's Employment Agency
 6201 W. TOUHY 631-8878

★ Praca
BREAKFAST COOK
 Need persons for grill work in coffee shop. Must speak English. No nights, Sundays or holidays. Apply at
 1141 S. JEFFERSON CHICAGO

★ Praca
MAGAZYNIER
 Silny, musi mówić po angielsku. Wiele świadczeń.
 Okolica
 KIMBALL I BELMONT
 DZWON DO BILL:
463-3000

★ Praca
SECURITY OFFICERS
 PAY OVER SCALE.
 UNIFORMS FURNISHED. UNION BENEFITS. INTERESTING POSITIONS. FULL & PART TIME. TO QUALIFY, MUST HAVE CAR, PHONE & PASS POLYGRAPH EXAM.
 APPLY
AMBER-WAY, INC.
 3819 N. Cicero, Chicago
CZTEROŚLIZGOWY NARZĘDZIOWCY
 Natychmiastowe otwarcie dla doświadczonych mężczyzn. Stała praca. Kompanijne świadczenia włączają płatne święta i kompletne ubezpieczenie na życie, niezdolność do pracy i hospitalizacja/operacje.
SLIDEMASTER, INC.
 348 N. ADDISON RD.
 Addison, Ill.
 (North of Lake St.)
543-8300

★ Praca
AUTO MECHANIC
 For Foreign Car Agency in Palatine, IL., a far Northwest Chicago suburb. Must be experienced & speak English. Top pay & benefits.
 Call Vince or Cal
 358-5750

★ Praca
DOCK/WAREHOUSE PERSONNEL
 High school graduate for shipping, receiving, order pulling. Must speak English.
 Apply
NOON HOUR FOOD PRODUCTS
 660 W. Randolph

★ Praca
FABRYKA
 Potrzebny ustawiacz (set up man) do czterech suwowych maszyn i automatów sprężynowych (spring automatics). Doskonałe świadczenia kompanijne, ubezpieczenie. Muszą być doświadczeni.
 Kontakt Rich:
867-8626

★ Praca
OPERATORZY Maszyn Producyjnych
 Pełny lub pół etatu, lub druga zmiana. Doświadczeni lub wyszkoleni na pozycje N.C. — tokarki rewolwerowej — tokarki uchwytywowej — wiertarki. Godziny do ustalenia — świadczenia — nowoczesne urządzenia. Blisko expressway.
MIDLAND MFG. CORP.
 7733 Grass Point Rd., in Skokie
 Przyjdźcie na wywiad prosząc nie dzwonić

★ Praca
POTRZEBNI DOŚWIADCZENI FREZERZY
 Płacone ubezpieczenie chorobowe, nadgodziny, świadczenia kompanijne.
FRIMA TOOL CORPORATION
 Melrose Park
 343-5634

★ Praca
EXP'D. MACHINIST WANTED FULL OR PART TIME
TOMCO MACHINE WORKS
 5740 W. 65th St., Chicago
 581-4259
 WE SPEAK POLISH

★ Praca
DELIVERY TRUCK DRIVER
 SMALL COMPANY needs Driver with C License. Good driving record. References required. Must have knowledge of Chicago and suburbs. Dependable, Responsible. (Must read, write and speak English.)
 Steady Job—GOOD PAY and Benefits
CALL 736-5900
 Monday through Friday 8 A.M. to 5 P.M.

★ Praca
Security Officers
 Full and part time. Mature persons. Days, uniforms are furnished.
 CALL 777-8151

★ Praca
AUTOMATIC SCREW MACHINE TRAINEES
 Must have some mechanical ability to learn Acme-Gridley. Well established company. Excellent rates & benefits. Steady work & overtime.
 Apply in Person
MACHINERY PRODUCTS CORP.
 2020 N. Major Ave.
 CHICAGO

★ Praca
SHEET METAL
 Experienced punch press operator. Experienced set up man for punch press room. Capable of setting up open punching. Welding experienced spot welders. Experienced arc welder.
549-3900
BOB STACHO

★ Praca
MAGAZYNIER
 Silny, musi mówić po angielsku. Wiele świadczeń.
 Okolica
 KIMBALL I BELMONT
 DZWON DO BILL:
463-3000

★ Praca
SECURITY OFFICERS
 PAY OVER SCALE.
 UNIFORMS FURNISHED. UNION BENEFITS. INTERESTING POSITIONS. FULL & PART TIME. TO QUALIFY, MUST HAVE CAR, PHONE & PASS POLYGRAPH EXAM.
 APPLY
AMBER-WAY, INC.
 3819 N. Cicero, Chicago
CZTEROŚLIZGOWY NARZĘDZIOWCY
 Natychmiastowe otwarcie dla doświadczonych mężczyzn. Stała praca. Kompanijne świadczenia włączają płatne święta i kompletne ubezpieczenie na życie, niezdolność do pracy i hospitalizacja/operacje.
SLIDEMASTER, INC.
 348 N. ADDISON RD.
 Addison, Ill.
 (North of Lake St.)
543-8300

★ Praca
AUTO MECHANIC
 For Foreign Car Agency in Palatine, IL., a far Northwest Chicago suburb. Must be experienced & speak English. Top pay & benefits.
 Call Vince or Cal
 358-5750

★ Praca
DOCK/WAREHOUSE PERSONNEL
 High school graduate for shipping, receiving, order pulling. Must speak English.
 Apply
NOON HOUR FOOD PRODUCTS
 660 W. Randolph

★ Praca
FABRYKA
 Potrzebny ustawiacz (set up man) do czterech suwowych maszyn i automatów sprężynowych (spring automatics). Doskonałe świadczenia kompanijne, ubezpieczenie. Muszą być doświadczeni.
 Kontakt Rich:
867-8626

★ Praca
OPERATORZY Maszyn Producyjnych
 Pełny lub pół etatu, lub druga zmiana. Doświadczeni lub wyszkoleni na pozycje N.C. — tokarki rewolwerowej — tokarki uchwytywowej — wiertarki. Godziny do ustalenia — świadczenia — nowoczesne urządzenia. Blisko expressway.
MIDLAND MFG. CORP.
 7733 Grass Point Rd., in Skokie
 Przyjdźcie na wywiad prosząc nie dzwonić

★ Praca
POTRZEBNI DOŚWIADCZENI FREZERZY
 Płacone ubezpieczenie chorobowe, nadgodziny, świadczenia kompanijne.
FRIMA TOOL CORPORATION
 Melrose Park
 343-5634

★ Praca
EXP'D. MACHINIST WANTED FULL OR PART TIME
TOMCO MACHINE WORKS
 5740 W. 65th St., Chicago
 581-4259
 WE SPEAK POLISH

★ Praca
DELIVERY TRUCK DRIVER
 SMALL COMPANY needs Driver with C License. Good driving record. References required. Must have knowledge of Chicago and suburbs. Dependable, Responsible. (Must read, write and speak English.)
 Steady Job—GOOD PAY and Benefits
CALL 736-5900
 Monday through Friday 8 A.M. to 5 P.M.

★ Praca
Security Officers
 Full and part time. Mature persons. Days, uniforms are furnished.
 CALL 777-8151

★ Praca
AUTOMATIC SCREW MACHINE TRAINEES
 Must have some mechanical ability to learn Acme-Gridley. Well established company. Excellent rates & benefits. Steady work & overtime.
 Apply in Person
MACHINERY PRODUCTS CORP.
 2020 N. Major Ave.
 CHICAGO

★ Praca
TOOL GRINDER
 Flap form tools. Experienced required. No age limitation. Attractive pay & benefits. Plenty overtime. English required. N.W. side.
421-6420

★ Praca
NIGHT MANAGER
 For Liquor Store. Must speak English. Good salary and benefits. Apply at
 KIM LIQUORS/1759 W. Chicago Ave.
 ASK FOR MR. LONDO

★ Praca
O.D. SZLIFIERZ
 Musi mieć przynajmniej 3 do 5 lat doświadczenia w ustawianiu i operowaniu szlifierki cylindrycznej. Konieczna pełna znajomość języka angielskiego. Okolica północno-zachodnia.
Tel. 287-3623

★ Praca
SUPERIOR OPPTY. FOR AUTO BODY MAN
 Exp'd. needed to work on exclusive foreign cars. Metal finishing, lead work & 2 stage paint exp. req'd. Excell. pay & benefits.
 THE LAST DETAIL
 831-2151

★ Praca
JANITOR
 Logan Square apartment building. Good job for older person with maintenance experience. Free apartment. CALL MR. PAUL
 227-9568
 AFTER 5 P.M.

★ Praca
ASSISTANT MAINTENANCE MAN
 Need man for northwest side racquet ball houses. Need not speak English. Hours are from 11 P.M. to 7 A.M. Salary \$5 Per Hour.
 CALL 296-2999
 FOR APPOINTMENT

★ Praca
CHEVY MALIBU, cztero drzwiowy, \$1475.00. Telefonować na numer 251-5300 albo 275-5297 i koniecznie pytać o panią Ewę.
 '71 FORD LTD station wagon, 9-osobowy. 50,000 mil. \$650. 893-4789.

★ Praca
Household Sale
JULY 28 at 4159 N. Mason Ave.
 Space heater, washer, air conditioners, rugs, stove, TV and more.

★ Praca
Przeprowadzki
ARTHUR MOVING & PACKING CO.
 Polska doświadczona firma przewoźowa.
 Nr. ILL. C.C. 43852 MC-C
 PRZEPROWADZKI TANIO, SOLIDNIE I z GWARANCJĄ.
 278-7898 oraz 942-9657
 od 8-jej do 10-jej wieczorem.

★ Praca
Licencjonowana, ubezpieczona i doświadczona POLSKA FIRMA PRZEWOZU MEBLI I TOWARÓW CHICAGO MOVING CO.
 Nr Licencji ILL. C.C. 47103 MC
 Zrealizuje twoje zamówienie nawet w dniu zgłoszenia. Szybka, fachowa obsługa. Niskie ceny.
Tel.: 685-9114 lub 545-9854 od 8 rano do 10 wieczór

★ Praca
MEBLE
 DOMOWE rzeczy, kanapa, fotel i rzeczy kuchenne. Tel.: Be 7-8929.

★ Praca
CENTRAL FURNITURE
1348 MILWAUKEE
 Polskie Kierownictwo Zawiadania, Ze W OKRESIE LETNIM
 CENY MEBLI "APPLIANCES" ZOSTAŁY ZNIZONE
 OTO PARĘ PRZYKŁADÓW TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE.
 Korzystając z Tych Tanioci.
 Komplet mebli do bawialni włączając lampy ze stolkami\$198
 Komplet mebli do sypialni\$130
 Łóżka piętrowe "bunk" lub "Hollywood"\$78
 (Kanapa i fotel\$150
 Kanapa rozkładana do spania\$110 (polska wersalka)
 Telewizja kolorowa\$320
 Komplet mebli do kuchni: stół, i cztery krzesła "dinet set"\$95
 Kuchnie gazowe (gas ranges)\$220
 Lodówki lub zamrażacze (freezers)\$220
 Z 6-ciu sztuk stylowe komplety do jadalni\$399
 Materace z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru\$95.00
 Niemieckie szafkowe "stereotype players" (patefon-radio-magnetofon z kominkiem)\$420
 Łatwe spłaty. Mówimy po polsku.
 Otwarte w Poniedziałki, Czwartki i Piątki do 9 wieczór; we Wtorki, Srody i Soboty do 6 wieczór; w Niedziele od 12 do 5 po południu.
 Zgłaszajcie się do polskiego kierownika p. WIKTORA KOSMACZEWSKIEGO
Tel. 486-7838

★ Kontraktorzy
WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW
 SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO
 • ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTY GWARANTOWANE
 Dzwonić do Znanego Kontraktora
MIKE DRAGOWICZ • 588-6535

★ Kontraktorzy
CENY WZRASTAJĄ NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE
 Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwoncie zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w Nagłych Wypadkach
General Contracting Co.
 4146 W. Armitage
 278-1525

★ Domy
NORRIDGE BY OWNER
 Open House Saturday and Sunday 1-7
4712 N. OPAL
 Like new, custom built, low maintenance. 3 bedroom ranch. Large kitchen and dinette, hot water heat, tilt windows, closed heat insulated porch, 2-car garage, extra insulation throughout. Stores, schools, churches and all transportation close. Low \$100's. No brokers. Must be seen.

★ Domy
ROSEMONT
 Porządnie zbudowany i utrzymany dom w doskonałej okolicy. 3 sypialnie, pełny basen, ochładzanie, polerowana cegła. Garaż na 2 auta. Niskie podatki. Blisko szkół i kościołów. Wiele więcej. Polsko-włoska dzielnica.
 Dzwonić po angielsku 825-2768

★ Domy
WŁADYSŁAWOWO
 12-mieszkaniowy do sprzedania, 3 garaże z żółtej cegły. Dobrze utrzymany, dobry dochód. Przez właściciela.
 TEL.: 234-1789

★ Domy
PRZEZ WŁAŚCIELA FOSTER AND NAGLE
 5-pokojowy, murywany bungalow, 2 sypialnie, wykończony basen. Garaż na 1 1/2 auta. W dobrym stanie. Parcela 40x124 z ładnymi trawnikami. W niskiej \$70-tce. Przez umówienie tylko. 338-5229 lub 973-0700 D. Cowsky

★ Domy
NORTHWEST BY OWNER
 Near Sayre and Altgeld. 9 rooms, quality built expandable brick bungalow. 6 rooms down and 3 up. 1 1/2 baths, full basement. 2 car brick garage, large lot. Much more. All excellent condition. Near Catholic Church and transportation. Asking \$125,000. Immediate possession.
 Dzwonić 637-3783

★ Domy
BRIDGEVIEW Przez Właściciela
 3 sypialniowy, dwupoziomy ranch. Parcela 68x147. Cena.....\$65,000
485-8737

★ Domy
CENA ZNIZONA
 NOWY 2-PIETROWY — 6 1/2 pokojów każdy. PRZEZ BUDOWNICZEGO. Duża łota, gładka cegła, dębowa wykończenie, ogrzewanie gorącą wodą. Maszyna do mycia naczyń, piec. 2 łazienki w każdym apartamencie. Łazienka i ogrzewany basen. Pokazany przez umówienie. Możliwość finansowania.
5013 GUNNISON
Tel.: 763-0719 lub 631-9797

★ Domy
STORY AND A HALF BRICK
 5 rooms 1st floor 4 rooms 2nd floor. 2 car brick garage. Vicinity of St. Francis Church. By Owner.
 278-1480

★ Domy
CRAGIN, porządnym, czystym 5-pokojowym dom z garażem. Tylko \$45,000. Asset Realty. 889-8824.
NOWSZY, murywany dochodowy dom. 6ka i 3ka. Blisko Austin — Diversey. Asset Realty. 889-8824
DOM otwarty niedziela 1:30 - 4:30 5508 WRIGHTWOOD
 2 mieszkaniowy, drewniany. Osobne systemy ogrzewania. Garaż na 2 auta. \$60-tce
NANNI REALTORS 736-3107

★ Domy
2 FLAT BRICK
 3 bedrooms, extra large living room and dining room. With full basement. West of Kedzie — South of Archer
 PRICED IN THE \$60
DE-BART REALTY 254-5808
NA SPRZEDAŻ 3 rodzinny, murywany, 8-letni budynek w Burbank. 430-3867.

★ Domy
SKOKIE
5029 W. LEE
 Przez Właściciela
 Jednorodzinny, murywany dom. 3 sypialnie, 2 łazienki. Przystępna cena.
235-6661

★ Domy
Interesy
ZAKŁAD fryzjerski (beauty shop) w Jefferson Park. Choroba zmusza mnie do natychmiastowej sprzedaży. RO 3-9534 lub 966-4546.

POLISH SPEAKING
 Real Estate Salesperson
80% of LISTING COMMISSION
 Call J. Giambrone 774-9182
 CENTURY 21 NORWOOD—EDISON REALTY, INC.

MAINTENANCE MECHANIC
 J. H. Rhodes & Company, a major manufacturer of steel wool products located in Chicago, needs experienced maintenance mechanics on 1st & 2nd shifts.
 To qualify, you must have a minimum of 3 years manufacturing maintenance experience. Must be totally familiar with troubleshooting and repair of production equipment both electrical and mechanical. We offer an excellent starting rate plus benefits. Apply in person Tuesday & Thursday or call:
298-7000
James H. Rhodes & Company
 2825 W. 31st St.
 Chicago, IL. 60623
 Equal Opportunity Employer M/F

GEAR DESIGN ENGINEER
 We are a major motor, gear and drive division of a Fortune 500 company seeking a Gear Design Engineer to develop enclosed gears and gear units. The gear products involved include bevel, worm and helical types and range in size up to 500,000 INCH-POUND output torque.
 In this challenging position you will function as key member of our Engineering/Manufacturing/Marketing Team. You should possess strong communications and interpersonal skills. An Engineering degree with 5 to 7 years of industrial experience is desired.
 Our attractive southern New England location puts cultural and educational facilities at your doorstep. An abundance of winter and summer sports, beautiful beaches and mild climate provide outdoor enjoyment year 'round. We provide excellent compensation and a comprehensive benefits program hard to beat.
 Please forward your resume with salary history to: Mr. Peter L. Towns, Manager Gear Engineering, U. S. Electrical Motors; Div. Emerson Electric Co., Old Gate Lane, Milford, CT 06460. We are an equal opportunity employer, m/f.

U. S. ELECTRICAL MOTORS
 A DIVISION OF EMERSON ELECTRIC CO.

FACTORY OPENINGS
SET-UP AND OPERATE
 Experience Necessary

- BAR MACHINE Acme Gridley
- CHUCKERS Acme Gridley
- SCREW MACHINE Brown & Sharp

TOOL ROOM OPENINGS
TOOL AND DIE MAKER
 Individual with 3-5 years experience is needed on our day shift. Must be able to layout, construct and repair a variety of our tools, jigs and fixtures.

TOOL ROOM MACHINIST
 3-4 years minimum experience is necessary in turning lathes, mills, shapers, etc.

To the successful candidates we offer a pleasant work environment, friendly people, top wages and excellent company paid benefits. Qualified individuals should contact our Personnel Department:
 864-9100 Ext. 282

MARPAC
 1900 Dempster St.
 Evanston, IL. 60204
 An Equal Opportunity Employer M/F

★ Praca
MAGAZYNIER
 Silny, musi mówić po angielsku. Wiele świadczeń.
 Okolica
 KIMBALL I BELMONT
 DZWON DO BILL:
463-3000

★ Praca
SECURITY OFFICERS
 PAY OVER SCALE.
 UNIFORMS FURNISHED. UNION BENEFITS. INTERESTING POSITIONS. FULL & PART TIME. TO QUALIFY, MUST HAVE CAR, PHONE & PASS POLYGRAPH EXAM.
 APPLY
AMBER-WAY, INC.
 3819 N. Cicero, Chicago
CZTEROŚLIZGOWY NARZĘDZIOWCY
 Natychmiastowe otwarcie dla doświadczonych mężczyzn. Stała praca. Kompanijne świadczenia włączają płatne święta i kompletne ubezpieczenie na życie, niezdolność do pracy i hospitalizacja/operacje.
SLIDEMASTER, INC.
 348 N. ADDISON RD.
 Addison, Ill.
 (North of Lake St.)
543-8300

★ Praca
AUTO MECHANIC
 For Foreign Car Agency in Palatine, IL., a far Northwest Chicago suburb. Must be experienced & speak English. Top pay & benefits.
 Call Vince or Cal
 358-5750

★ Praca
DOCK/WAREHOUSE PERSONNEL
 High school graduate for shipping, receiving, order pulling. Must speak English.
 Apply
NOON HOUR FOOD PRODUCTS
 660 W. Randolph

★ Praca
FABRYKA
 Potrzebny ustawiacz (set up man) do czterech suwowych maszyn i automatów sprężynowych (spring automatics). Doskonałe świadczenia kompanijne, ubezpieczenie. Muszą być doświadczeni.
 Kontakt Rich:
867-8626

★ Praca
OPERATORZY Maszyn Producyjnych
 Pełny lub pół etatu, lub druga zmiana. Doświadczeni lub wyszkoleni na pozycje N.C. — tokarki rewolwerowej — tokarki uchwytywowej — wiertarki. Godziny do ustalenia — świadczenia — nowoczesne urządzenia. Blisko expressway.
MIDLAND MFG. CORP.
 7733 Grass Point Rd., in Skokie
 Przyjdźcie na wywiad prosząc nie dzwonić

★ Praca
POTRZEBNI DOŚWIADCZENI FREZERZY
 Płacone ubezpieczenie chorobowe, nadgodziny, świadczenia kompanijne.
FRIMA TOOL CORPORATION
 Melrose Park
 343-5634

★ Praca
EXP'D. MACHINIST WANTED FULL OR PART TIME
TOMCO MACHINE WORKS
 5740 W. 65th St., Chicago
 581-4259
 WE SPEAK POLISH

★ Praca
DELIVERY TRUCK DRIVER
 SMALL COMPANY needs Driver with C License. Good driving record. References required. Must have knowledge of Chicago and suburbs. Dependable, Responsible. (Must read, write and speak English.)
 Steady Job—GOOD PAY and Benefits
CALL 736-5900
 Monday through Friday 8 A.M. to 5 P.M.

★ Praca
Security Officers
 Full and part time. Mature persons. Days, uniforms are furnished.
 CALL 777-8151

★ Praca
AUTOMATIC SCREW MACHINE TRAINEES
 Must have some mechanical ability to learn Acme-Gridley. Well established company. Excellent rates & benefits. Steady work & overtime.
 Apply in Person
MACHINERY PRODUCTS CORP.
 2020 N. Major Ave.
 CHICAGO

★ Praca
TOOL GRINDER
 Flap form tools. Experienced required. No age limitation. Attractive pay & benefits. Plenty overtime. English required. N.W. side.
421-6420

★ Praca
NIGHT MANAGER
 For Liquor Store. Must speak English. Good salary and benefits. Apply at
 KIM LIQUORS/1759 W. Chicago Ave.
 ASK FOR MR. LONDO

★ Praca
O.D. SZLIFIERZ
 Musi mieć przynajmniej 3 do 5 lat doświadczenia w ustawianiu i operowaniu szlifierki cylindrycznej. Konieczna pełna znajomość języka angielskiego. Okolica północno-zachodnia.
Tel. 287-3623

★ Praca
SUPERIOR OPPTY. FOR AUTO BODY MAN
 Exp'd. needed to work on exclusive foreign cars. Metal finishing, lead work & 2 stage paint exp. req'd. Excell. pay & benefits.
 THE LAST DETAIL
 831-2151

★ Praca
JANITOR
 Logan Square apartment building. Good job for older person with maintenance experience. Free apartment. CALL MR. PAUL
 227-9568
 AFTER 5 P.M.

★ Praca
ASSISTANT MAINTENANCE MAN
 Need man for northwest side racquet ball houses. Need not speak English. Hours are from 11 P.M. to 7 A.M. Salary \$5 Per Hour.
 CALL 296-2999
 FOR APPOINTMENT

★ Praca
CHEVY MALIBU, cztero drzwiowy, \$1475.00. Telefonować na numer 251-5300 albo 275-5297 i koniecznie pytać o panią Ewę.
 '71 FORD LTD station wagon, 9-osobowy. 50,000 mil. \$650. 893-4789.

★ Praca
Household Sale
JULY 28 at 4159 N. Mason Ave.
 Space heater, washer, air conditioners, rugs, stove, TV and more.

★ Praca
Przeprowadzki
ARTHUR MOVING & PACKING CO.
 Polska doświadczona firma przewoźowa.
 Nr. ILL. C.C. 43852 MC-C
 PRZEPROWADZKI TANIO, SOLIDNIE I z GWARANCJĄ.
 278-7898 oraz 942-9657
 od 8-jej do 10-jej wieczorem.

★ Praca
Licencjonowana, ubezpieczona i doświadczona POLSKA FIRMA PRZEWOZU MEBLI I TOWARÓW CHICAGO MOVING CO.
 Nr Licencji ILL. C.C. 47103 MC
 Zrealizuje twoje zamówienie nawet w dniu zgłoszenia. Szybka, fachowa obsługa. Niskie ceny.
Tel.: 685-9114 lub 545-9854 od 8 rano do 10 wieczór

★ Praca
MEBLE
 DOMOWE rzeczy, kanapa, fotel i rzeczy kuchenne. Tel.: Be 7-8929.

★ Praca
CENTRAL FURNITURE
1348 MILWAUKEE
 Polskie Kierownictwo Zawiadania, Ze W OKRESIE LETNIM
 CENY MEBLI "APPLIANCES" ZOSTAŁY ZNIZONE
 OTO PARĘ PRZYKŁADÓW TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE.
 Korzystając z Tych Tanioci.
 Komplet mebli do bawialni włączając lampy ze stolkami\$198
 Komplet mebli do sypialni\$130
 Łóżka piętrowe "bunk" lub "Hollywood"\$78
 (Kanapa i fotel\$150
 Kanapa rozkładana do spania\$110 (polska wersalka)
 Telewizja kolorowa\$320
 Komplet mebli do kuchni: stół, i cztery krzesła "dinet set"\$95
 Kuchnie gazowe (gas ranges)\$220
 Lodówki lub zamrażacze (freezers)\$220
 Z 6-ciu sztuk stylowe komplety do jadalni\$399
 Materace z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru\$95.00
 Niemieckie szafkowe "stereotype players" (patefon-radio-magnetofon z kominkiem)\$420
 Łatwe spłaty. Mówimy po polsku.
 Otwarte w Poniedziałki, Czwartki i Piątki do 9 wieczór; we Wtorki, Srody i Soboty do 6 wieczór; w Niedziele od 12 do 5 po południu.
 Zgłaszajcie się do polskiego kierownika p. WIKTORA KOSMACZEWSKIEGO
Tel. 486-7838

★ Kontraktorzy
WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW
 SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO
 • ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTY GWARANTOWANE
 Dzwonić do Znanego Kontraktora
MIKE DRAGOWICZ • 588-6535

★ Kontraktorzy
CENY WZRASTAJĄ NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE
 Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwoncie zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w Nagłych Wypadkach
General Contracting Co.
 4146 W. Armitage
 278-1525

★ Domy
NORRIDGE BY OWNER
 Open House Saturday and Sunday 1-7
4712 N. OPAL
 Like new, custom built, low maintenance. 3 bedroom ranch. Large kitchen and dinette, hot water heat, tilt windows, closed heat insulated porch, 2-car garage, extra insulation throughout. Stores, schools, churches and all transportation close. Low \$100's. No brokers. Must be seen.

★ Domy
ROSEMONT
 Porządnie zbudowany i utrzymany dom w doskonałej okolicy. 3 sypialnie, pełny basen, ochładzanie, polerowana cegła. Garaż na 2 auta. Niskie podatki. Blisko szkół i kościołów. Wiele więcej. Polsko-włoska dzielnica.
 Dzwonić po angielsku 825-2768

★ Domy
WŁADYSŁAWOWO
 12-mieszkaniowy do sprzedania, 3 garaże z żółtej cegły. Dobrze utrzymany, dobry dochód. Przez właściciela.
 TEL.: 234-1789

★ Domy
PRZEZ WŁAŚCIELA FOSTER AND NAGLE
 5-pokojuowy, murywany bungalow, 2 sypialnie, wykończony basen. Garaż na 1 1/2 auta. W dobrym stanie. Parcela 40x124 z ładnymi trawnikami. W niskiej \$70-tce. Przez umówienie tylko. 338-5229 lub 973-0700 D. Cowsky

★ Domy
NORTHWEST BY OWNER
 Near Sayre and Altgeld. 9 rooms, quality built expandable brick bungalow. 6 rooms down and 3 up. 1 1/2 baths, full basement. 2 car brick garage, large lot. Much more. All excellent condition. Near Catholic Church and transportation. Asking \$125,000. Immediate possession.
 Dzwonić 637-3783

★ Domy
BRIDGEVIEW Przez Właściciela
 3 sypialniowy, dwupoziomy ranch. Parcela 68x147. Cena.....\$65,000
485-8737

★ Domy
CENA ZNIZONA
 NOWY 2-PIETROWY — 6 1/2 pokojów każdy. PRZEZ BUDOWNICZEGO. Duża łota, gładka cegła, dębowa wykończenie, ogrzewanie gorącą wodą. Maszyna do mycia naczyń, piec. 2 łazienki w każdym apartamencie. Łazienka i ogrzewany basen. Pokazany przez umówienie. Możliwość finansowania.
5013 GUNNISON
Tel.: 763-0719 lub 631-9797

★ Domy
STORY AND A HALF BRICK
 5 rooms 1st floor 4 rooms 2nd floor. 2 car brick garage. Vicinity of St. Francis Church. By Owner.
 278-1480

★ Domy
CRAGIN, porządnym, czystym 5-pokojowym dom z garażem. Tylko \$45,000. Asset Realty. 889-8824.
NOWSZY, murywany dochodowy dom. 6ka i 3ka. Blisko Austin — Diversey. Asset Realty. 889-8824
DOM otwarty niedziela 1:30 - 4:30 5508 WRIGHTWOOD
 2 mieszkaniowy, drewniany. Osobne systemy ogrzewania. Garaż na 2 auta. \$60-tce
NANNI REALTORS 736-3107

★ Domy
2 FLAT BRICK
 3 bedrooms, extra large living room and dining room. With full basement. West of Kedzie — South of Archer
 PRICED IN THE \$60
DE-BART REALTY 254-5808
NA SPRZEDAŻ 3 rodzinny, murywany, 8-letni budynek w Burbank. 430-3867.

★ Domy
SKOKIE
5029 W. LEE
 Przez Właściciela
 Jednorodzinny, murywany dom. 3 sypialnie, 2 łazienki. Przystępna cena.
235-6661

★ Domy
Interesy
ZAKŁAD fryzjerski (beauty shop) w Jefferson Park. Choroba zmusza mnie do natychmiastowej sprzedaży. RO 3-9534 lub 966-4546.

★ Praca
MAGAZYNIER
 Silny, musi mówić po angielsku. Wiele świadczeń.
 Okolica
 KIMBALL I BELMONT
 DZWON DO BILL:
463-3000

★ Praca
SECURITY OFFICERS
 PAY OVER SCALE.
 UNIFORMS FURNISHED. UNION BENEFITS. INTERESTING POSITIONS. FULL & PART TIME. TO QUALIFY, MUST HAVE CAR, PHONE & PASS POLYGRAPH EXAM.
 APPLY
AMBER-WAY, INC.
 3819 N. Cicero, Chicago
CZTEROŚLIZGOWY NARZĘDZIOWCY
 Natychmiastowe otwarcie dla doświadczonych mężczyzn. Stała praca. Kompanijne świadczenia włączają płatne święta i kompletne ubezpieczenie na życie, niezdolność do

Nieskuteczny Program Poprawienia Poziomu Czytania

Program mający na celu poprawienie nauczania czytania w szkołach publicznych Chicago, a który kosztuje \$3 miliony rocznie nie spełnia swego zadania, jak wskazują wyniki badań przeprowadzonych przez Radę do Spraw Wykształcenia (Board of Education).

Rada zainicjowała w roku 1970 tzw. Intensywny Program Poprawienia Poziomu Czytania (w skrócie IRIP), w ramach którego jeden nauczyciel z każdej szkoły został poddany 60 godzinnemu kursowi nauczania czytania.

Wybrany nauczyciel miał po powrocie do swojej szkoły dzielić nowo nabytą wiedzę i umiejętności z innymi nauczycielami. Nauczyciel taki jest wyłączony z regularnego programu zajęć.

Program Wspólnych Dojazdów

W związku z kryzysem energetycznym powstał specjalny program organizowania wspólnych dojazdów dla ludzi udających się w tym kierunku w wypadku, kiedy nie ma innych dostępnych środków komunikacji publicznej.

Program ten otrzymał na terenie Chicago nazwę "I Ride-Share." Polega on na podaniu informacji o własnych potrzebach w zakresie komunikacji na jednej ze stacji kolejowych, znajdujących się na terenie Chicago i okolic.

Zebrałe informacje tego typu będą następnie wydane w specjalnym biuletynie, aby umożliwić kontakt osobom zainteresowanym wspólnym dojazdem.

Proces w Sprawie Oszustw Sprzedaży Ziemi

Prokurator generalny stanu Illinois William J. Scott wytoczył proces domagając się zwrotu 20 milionów dolarów, które rezydenci stanu Illinois stracili w czasie nieuczciwych transakcji zakupu ziemi w Colorado.

Scott stwierdził, że jest to najpoważniejszy proces dotyczący oszukiwania konsumentów od czasu, kiedy jest on prokuratorem generalnym. Sumy, które wchodziły w rachubę są większe, niż sumy o które wytoczył był proces przeciwko General Motors

Ojciec Św. Zaproszony Do Chicago

Rzecznik Archidiecezji Chicagońskiej podał do wiadomości publicznej w środę, że arcybiskup Chicago, kardynał John Cody wysłał drugie oficjalne zaproszenie do Watykanu, aby Papież w czasie swojej wizyty w Stanach Zjednoczonych odwiedził Chicago.

Szczegóły wizyty Papieża Jana Pawła II w Stanach Zjednoczonych nie zostały jeszcze ogłoszone i nastąpi to dopiero w następnym miesiącu.

Postrzelone Dziecko Zmarło

18-miesięczna Leona Brantley, która tydzień temu postrzelona została przez swego 4-letniego kuzyna, zmarła wczoraj w szpitalu dziecięcym. W kilka godzin po śmierci dziecka, policja oskarżyła matkę, 20-letnią Doris Brantley za wystawienie życia dziecka na niebezpieczeństwo i stanie na dzisiaj przed sądem dla nieletnich.

Matka dziecka w czasie nieszczęśliwego wypadku była w domu i oglądała telewizję, w drugim pokoju. W mieszkaniu znaleziono także skradziony policyjantowi z komisariatu Harns pistolet.

Początkowa ewaluacja wykazała, że w szkołach z nauczycielem IRIP w ciągu 7 miesięcy nauki osiągnęto postęp oceniany na 10 miesięcy (mierzone za pomocą standardowych testów). Obecnie IRIP posiada 203 nauczycieli w 186 szkołach, głównie w tak zwanym "wewnętrznym mieście" (inner city), czyli zubożałych dzielnicach zamieszkałych przez mniejszości rasowe.

Jednakowoż przeprowadzone w 1978 badania dotyczące postępów w umiejętności czytania w szkołach bez nauczyciela IRIP wykazały, że obecność takiego nauczyciela nie powoduje wzrostu umiejętności uczniów. Stwierdzono również, że funkcje i obowiązki nauczyciela IRIP często nie są związane ze szkoleniem, które przeszli.

Nauczyciele IRIP spędzają czas wykonując rzeczy, które uważają oni za niespecjalnie ważne, takie jak przeprowadzenie testów, korepetycje, rozprawianie materiałów i prowadzenie kartotek.

Wielu nauczycieli IRIP skarży się, że muszą oni wywiązywać się z obowiązków nie związanych z programem nauki czytania, pilnując studentów, zastępując chorych nauczycieli, lub wykonując funkcje administracyjne dla dyrektora szkoły.

Nauczyciele programu IRIP teoretycznie mają być podporządkowani wydziałowi programu, praktycznie jednak dyrektor szkoły posiada władzę decydowania, co który nauczyciel będzie robił. Pracownicy wydziału programu nauczania nie mają możliwości zapewnienia, że program jest wprowadzany w życie zgodnie z jego założeniami.

za zamontowanie niewłaściwych silników samochodowych.

Jak powiedział prokurator generalny, ofiarą oszustwa padło 3,500 rezydentów stanu Illinois, z których każdy stracił od \$2,000 do \$20,000. 20 milionów ogólnych strat jest oceną konserwatywną, w rzeczywistości może chodzić o większą liczbę.

Ludzie kupowali działki ziemi w terenie, który miał oferować bajeczną scenografię, a który okazał się pustynią bez dostępu do wody. Duży procent oszukanych ludzi stanowili emeryci, którzy wydali na ten cel od wielu lat odkładane pieniądze.

Wśród oskarżonych o oszustwo znajdują się N. B. Hunt i W. H. Hunt, krewni zmarłego bilionera naftowego z Texasu.

Kompleks, który był sprzedawany, składał się z 20,000 osobnych kawałków ziemi. Nazywa się to Colorado City i jest położone 150 mil na południe od Denver.

Kupcy byli poinformowani przez agentów kompanii sprzedającej parcele (Colorado City Realty Co.), że teren posiada zasoby wody, system kanalizacji i ścieków, że było to częścią planowanego miasta w którym miało mieszkać 50,000 ludzi i że cena tych parceli będzie nieustannie szła w górę. Obecnie mieszka tam 1,200 ludzi.

Scott powiedział, że informacje podane przy sprzedaży terenu były całkowicie nieprawdziwe. Kompania, która kupiła ten teren podała fałszywe informacje kompanii, która odkupiła go na cel budowania osiedla, a ta z kolei firma podała fałszywe informacje indywidualnym nabywcom.

Prokurator uważa, że członkowie rodziny Hunta, w których rękę znajdowały się akcje, byli faktycznymi, chociaż zakamuflowanymi właścicielami kryjącymi się pod nazwą Colorado City Realty Co.



MANAGUA, NICARAGUA. — Nawet dzieci wydają się być zadowolone z powodu ucieczki Somozy do USA. (UPI)

Poruszenie Wśród Miłośników Ptaków

Rzadki Ptak Zaobserwowany w Okolicy Chicago

Rzadki rodzaj kulika o polskiej nazwie brodziec piskliwy, a angielskiej curlew sandpiper został zauważony po raz pierwszy w Chicago, w związku z czym miłośnicy ptaków z miejsc tak odległych, jak Oklahoma i Missisipi wybierają się tutaj, aby mu się przyjrzeć.

Jest to gatunek europejski i azjatycki, który rzadko tylko pojawia się w Ameryce Północnej i dotychczas wiadomo o jego istnieniu tylko na wschodnim wybrzeżu i na Alasce.

O zauważeniu brodzica zawiadomił Larry Balch, profesor matematyki i działacz stowarzyszenia miłośników ptaków. Larry Balch operuje telefoniczną "gorącą linię" rzadkich ptaków z ramienia chicagoskiego oddziału stowarzyszenia o nazwie National Audubon Society.

Ptaki te są kolorów brązowego i czerwonego, niewiele większe od drozda, lubią oceany, jeziora i bagna i mają długi zakrzywiony dziób służący do wyciągania robaków z błota.

Stworzenie to o łacińskiej nazwie Calidris ferruginea zostało zauważone w raczej zanieczyszczonym okręgu przemysłowym w bagnach na północ do 122 Ul. przez grupę sześciu miłośników ptaków.

Zarządzenia H.E.W. Dotyczące Opieki Nad Dziećmi

Personel zarządzający ośrodkami opieki nad dziećmi finansowanymi przez rząd federalny będzie musiał postarać się o lepiej kwalifikowanych nauczycieli dla dzieci w wieku przedszkolnym i zmniejszyć ilość uczniów w danej klasie, aby podporządkować się nowym zarządzeniom wydanym przez federalny Departament Zdrowia, Wykształcenia i Opieki Społecznej (HEW).

Niektórzy uważają, że wysoki koszt podporządkowania się nowym zarządzeniom podniesie koszt całej operacji do takiego stopnia, że osoby z biedniejszych warstw społecznych nie będą w stanie korzystać z ośrodków opieki nad dziećmi, z których będą mogły wtedy korzystać tylko osoby zamożne oraz korzystające z opieki społecznej, która płaci ich rachunki.

Ośrodki opieki nad dziećmi finansowane przez HEW obsługują milion

dzieci z rodzin o niskim dochodzie. W stanie Illinois 65,000 dzieci jest objęte programem i stan otrzymuje rocznie \$37 milionów na ten cel.

W czasie publicznego przesłuchania, które odbyło się w czwartek, a dotyczyło proponowanych nowych zarządzeń wypowiedziało się 50 kierowników ośrodków, rodziców, nauczycieli i przedstawicieli władz stanowych i lokalnych z sześciu stanów Środkowego Zachodu.

Propozycje precyzują liczbę dzieci w jednej grupie w zależności od ich wieku. I tak na przykład nie więcej, niż 10 dzieci w wieku 2½ roku lub młodszych będzie mogło być w jednej grupie i jeden pracownik ośrodka musi przypadać na każde 4 lub 5 dzieci.

W ramach propozycji władze stanowe będą mogły zignorować zarządzenia federalne tylko w przypadku, kiedy mniej, niż 10% funduszy operacyjnych ośrodków opieki będzie pochodziło od rządu federalnego.

Przewiduje się również program zajęć mających na celu umożliwienie rozwoju dzieci w sensie socjalnym, intelektualnym, emocjonalnym i fizycznym, program szkolenia dla pracowników, wystarczające i pożywe posiłki oraz usługi mające na celu zwiększenie zakresu informacji osiągalnej dla rodziców.

Pomoc Dla Kobiet W Szukaniu Pracy

Federalne biuro Manpower and Human Development przeznaczyło sumę \$250,000 na akcję pomocy kobietom z Chicago i okolic w szukaniu pracy w dziedzinach dotychczas zarezerwowanych w większości dla mężczyzn, takich jak budownictwo, stolarstwo, prace hydrauliczne i inne.

CTA Może Zaoszczędzić \$1.5 Miliona Rocznie

Wykazała Rewizja Ksiąg Rachunkowych

Przeprowadzona w ostatnim okresie rewizja ksiąg rachunkowych, należąca do CTA wykazała, że administrowane poprawnie jak się przyjęło mówić o władzach komunikacji miejskiej, CTA może zaoszczędzić około \$1.5 miliona rocznie, jeśli poświęci więcej uwagi sprawom finansowym, personalnym i organizacyjnym.

Rewizja ksiąg rachunkowych, zarządzona przez gubernatora Thompsona dwa lata temu ujawniła wiele niedociągnięć w dobrym zarządzaniu, które krytycy instytucji CTA wyciągali na światło dzienne dużo, dużo wcześniej. Podstawowym problemem, który wyszedł w czasie wspomnianej rewizji jest nagminne bumelantwo pracowników CTA. Dużo funduszy instytucji pochłaniają także przewidziane w umowie o pracę regularne podwyżki płac pracowników podkrywane ciągłym wzrostem kosztów utrzymania.

Rewizja ksiąg CTA w 1977 r. poddyktowana została wzrastającymi w zawrotnym tempie kosztami utrzymania komunikacji publicznej. Na przeprowadzenie rewizji departament transportu przeznaczył \$120,000, z czego \$90,000 pochodziło z funduszy federalnych.

Odpowiedź władz CTA na ujawnione w czasie kontroli nieścisłości jest w przygotowaniu, jak oświadczył korespondent prasowy CTA.

Zarzut pod adresem CTA, opracowane zostały dla gazety Sun-Times przez rep. Calvina L. Skinner'a.

W 1978 r. koszty przeznaczone na wynagrodzenie za pracę wzrosły do \$1.2 miliona i przewiduje się, że w 1979 r. wzrosną do \$1.8 miliona, co

stanowi 1.1% wszystkich kosztów operacyjnych. Poza tym pracownicy CTA spędzają na pracy tylko 70% płatnych przez władze CTA godzin, resztę "hałamuca", nieprawnie robiąc sobie dłuższe postoje pomiędzy poszczególnymi trasami.

Większą uwagę przywiązywać się będzie także do ograniczenia ilości pracowników w kasach na stacjach kolejowych w godzinach nocnych, a pieniądze za przejazd przyjmować będzie pomocnik motorniczego, co częściej praktykowane było dotychczas.

Odnowienie Tablic Rejestracji Samochodów

Ponad 4.6 miliona kierowców w drugiej połowie roku będzie zmuszonych do odnowienia tablic rejestracyjnych na swoich samochodach. Do nich wszystkich wysyłane będą specjalne blankiety począwszy od dnia dzisiejszego do 1 października włącznie na podstawie których będą oni mogli zamawiać przedłużenie ważności tablic rejestracyjnych.

Dla kierowców, których tablice rejestracyjne wygasają 30 września, nowe nalepki będą sprzedawane począwszy od 1 sierpnia, dla terminów późniejszych, kiedy ważność kończy się 31 października, nalepki będą w sprzedaży od 1 września i od 1 października, gdy ważność wygasa 30 listopada.

Ci wszyscy kierowcy, którzy na początku tego roku wykupili tablice rejestracyjne na dłuższy okres czasu, nie muszą ich odnawiać aż do wiosny przyszłego roku.

Nieudana Próba Uprowadzenia Pięciu Osób

Pięć osób należących do dwóch rodzin, wliczając dwoje dzieci i ich wujka w starszym wieku, zostało uwolnionych przez policję bez odniesienia żadnych obrażeń, kiedy policja zaaresztowała ich porywacza.

Samochód bandyty zderzył się z dwoma samochodami policyjnymi i wpadł do rowu, poczem przestępca podjął próbę ucieczki na nogach. Kilka minut później został on złapany przez policję używającą psów i helikoptera i zaaresztowany. Oskarżony on będzie o najście domu, porwanie, niezgodne z prawem obezwładnienie ofiary, napad z bronią w rękę i użycie przemocy.

Wszystko rozpoczęło się o 11:30 przed południem w podmiejskiej miejscowości niedaleko West Chicago.

Pani Irma T. Beinhauer sprzątała mieszkanie, kiedy ktoś zapukał do jej drzwi. Po otwarciu drzwi młody człowiek, zidentyfikowany później przez policję jako były więzień, 23-letni Michael Brown z Carpentersville, wyciągnął rewolwer i zmusił panią Beinhauer, jej dzieci i wujka do wejścia do jej samochodu, ponieważ chciał on, aby pojechali do banku, gdzie pani Beinhauer miała wyjąć pieniądze ze swojego konta.

Kiedy wypisywała ona formę niezbędną do wycofania pieniędzy, bandyta wydawało się, że widzi samochód policyjny, odjechał więc kilka mil do Wayne. Tam, z synem pani Beinhauer, Michaeliem na muszce wszedł do innego domu, gdzie zmusił Michaela do związania dorosłych mie-

Ograniczono Połączenia Autobusowe RTA

6 linii autobusowych, obsługujących mieszkańców przedmieść, RTA zamierza zlikwidować. Są to następujące połączenia: 251, 261S, 217, 303, 570 i 406.

Pewne zmiany mają nastąpić także na liniach: 210 (Glenview-Loop), 216 (Skokie) i 456 (Homewood Westside Shopper).

Nowe zmiany w rozkładzie jazdy wspomnianych autobusów i wycofanie 6 połączeń pozwoli RTA zaoszczędzić \$1.3 miliona.

Policjanci Nie Będą Oskarżani o Umyślne Spowodowanie Śmierci

Prokurator federalny Thomas P. Sullivan oświadczył w środę, że żaden z policjantów chicagoskich nie będzie postawiony w stan oskarżenia za zastrzelenie dwóch młodych Portorykańczyków w czasie rozruchów w Humboldt Park 4 czerwca 1977.

Sullivan powiedział, że nie posiada on dowodów potrzebnych do oskarżenia policjantów o pogwałcenie praw obywatelskich (Civil Rights Act), ponieważ dwuletnie dochodzenie nie wykazało istnienia "intencji zabicia" ze strony policjantów.

Krewni zabitych skrytykowali decyzję prokuratora i zadeklarowali gotowość wszczęcia procesu sądowego.

Sullivan powiedział, że jego biuro nie zawaha się postawić policjantów w stan oskarżenia, jeśli będą po temu powody. W zeszłym roku Sullivan odmówił oskarżenia policjantów w sześciu osobnych przypadkach.

Julio Osorio i Rafael Cruz zostali zastrzeleni, kiedy bijatyka wybuchła w czasie obchodów Dnia Portorykańskiego w Humboldt Park, w czasie której 100 ludzi odniosło obrażenia i 100 zostało aresztowanych.

Według zeznań policji, Osorio strzelił w kierunku dwóch policjantów, ale trafił Cruza. Wówczas policjanci zastrzelili Osorio.

Sullivan powiedział, że 25 świadków zostało powołanych celem ustalenia faktów, jak również jego biuro było w kontakcie z takimi organizacjami, jak Komitet Obrony Portorykańczyków Związek Zakończona Represji (policyjnych) itd.

Kilka godzin później Peter Schmiedel, adwokat reprezentujący rodziny zabitych powiedział, że nieoskarżenie policjantów jest zasadą prokuratora Sullivana. Schmiedel uważa, że decyzja prokuratora jest niebezpiecznym precedensem, ponieważ ktokolwiek inny znajdujący się na miejscu policjantów zostałby postawiony w stan oskarżenia i że pozycja Sullivana utwierdza policjantów w przekonaniu, że nie nic może się im stać niezależnie od ich postępowania.

Proces przeciwko policjantom zamieszany w ten incydent rozpocznie się 3 stycznia i sędzią będzie federalny sędzia okręgowy Prentice H. Marshall.



WASHINGTON — Vance, Brown i Brzezinski — "grupa bezpieczeństwa narodowego". Wszyscy oni pozostali w częściowo odnowionym rządzie prezydenta Cartera (UPI)